

ANNEX III/ANNEXE III

PROPOSALS FOR MODIFICATIONS TO THE NICE CLASSIFICATION, 10th ÉDITION, EXAMINED BY THE COMMITTEE OF EXPERTS AT ITS 22nd SESSION
 PROPOSITIONS DE MODIFICATIONS À APPORTER À LA CLASSIFICATION DE NICE, 10^{ème} ÉDITION, EXAMINÉES PAR LE COMITÉ D'EXPERTS À SA 22^{ème} SESSION

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-1	1	010049		-- Changer	A0256 Aluminium silicate A0391 alumine (silicate d'--)	aluminium (silicate d'--)		EN Aluminium/Aluminum = FR aluminium (EN Alumina = FR alumine)			
R	NO-22-1	1			Add Ajouter		Silage produits d'ensilage		For fermenting grass		NL: What products are meant?/ Quels sont les produits visés? JP: It might be classified in Class 31, if the indication consists only of the term "Silage". US: USPTO thinks the proposed wording "Silage" is ambiguous in Class 1, and it may include "Fodder" in Class 31 (Basic No 310060). CE: Too vague	
A	CN-22-20	1	010259		Change Changer Changer	R0099 Reagent paper P0117 papier réactif R0124 réactif (papier --)	Reagent paper, other than for medical or veterinary purposes papier réactif autre qu'à usage médical ou vétérinaire réactif (papier --) autre qu'à usage médical ou vétérinaire		Analogous to "Chemical reagents", like 010178 "Chemical reagents, other than for medical or veterinary purposes", 050364 "Chemical reagents for medical or veterinary purposes"	1.1		
A	CN-22-21	5			Add Ajouter		Reagent paper for medical or veterinary purposes papier réactif à usage médical ou vétérinaire réactif (papier --) à usage médical ou vétérinaire			1.2		
A	WO-22-2	2	020008		-- Delete -- -- --	A0255 Aluminium powder for painting P0622 Powder (Aluminium --) for painters, artists and decorators A0398 aluminium (poudre d'--) pour la peinture P0283 peinture (poudre d'aluminium pour la --) P0908 poudre d'aluminium pour la peinture						

¹ A: Approved/Approuvé; R: Rejected/Rejeté; W: Withdrawn/Retiré

² LP: Linked proposals/Propositions liées

³ T: Transfer (amendment in the sense of Article 3(7)(b) of the Nice Agreement)/Transfert (modification au sens de l'article 3.7)b) de l'Arrangement de Nice)

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	CN-22-32	2	020051		Delete Supprimer	B0440 Blacks [colorants or paints] N0088 noirs [matières colorantes ou peintures]			In accordance with the deletion of 020103 “Blues [colorants or paints]”, which were accepted by the twenty-first session of the CE.			
A	WO-22-3	3	030056		-- Delete --	L0160 Lemon (Essential oils of –) C0515 Citron (Essential oils of –) C0913 citrons (huiles essentielles de –)			The correct translation in French of the English word “Citron” is “cédrat”			
A	CE-22-1	3			Add Ajouter		Citron (Essential oils of –) cédrats (huiles essentielles de –)					
A	WO-22-4	3	030170		-- Supprimer -- Supprimer	R0380 Rust removing preparations A0611 antirouille (produits –) pour l'enlèvement de la rouille R0395 rouille (produits pour l'enlèvement de la —) D0113 dérouillement (produits pour le –)			“Dérouillement” is not correct in French “Dérouillement” n’est pas correct en français		NL: Our suggestion = dérouiller (produits pour -) A0611 = superfluous. Notre suggestion = dérouiller (produits pour -) A0611 = superflue.	
A	WO-22-10	3	030180		Change --	D0069 deodorants for human beings or for animals D0099 déodorants [parfumerie]	Deodorants for human beings or for animals		Capital letter			
A	SG-22-6	3			Add Ajouter		Henna [hair dyes] Henna [cosmetic dyes] henné [teinture capillaire] henné [teinture cosmétique]		This proposal is submitted on behalf of the Association of South East Asian Nations Working Group on Intellectual Property Cooperation (AWGIPC). We note that the Madrid Goods & Services Manager lists “henna for cosmetic purposes” in Class 3, and suggest that “henna” (with qualifiers) be officially included in the next edition of the Nice Classification. The descriptions, as proposed, are to better define the nature of the products.		CE: Only the most general term is kept.	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-5	3	030039		-- Delete Delete Delete -- -- Delete	S0351 Shoe cream S0361 Shoe polish B0551 Boot cream B0553 Boot polish C1540 crèmes pour chaussures C0635 chaussures (crèmes pour –) C0631 chaussures (cirages pour –)			The general term for this kind of product is “Shoe cream” or “Shoe polish”	2.1		
A	WO-22-6	3			Add Ajouter		Shoe polish cirages pour chaussures			2.2		
A	WO-22-7	3	030046		-- Changer	S0364 Shoe wax C0870 cirages	cire à chaussures			2.3		
A	CN-22-24	3	030124		Delete -- Delete Supprimer Supprimer --	B0461 Bleaching preparations [laundry] L0085 Laundry preparations W0062 Washing preparations B0473 blanchiment (produits de –) [lessive] L0157 lavage (produits de –) L0205 lessives			“Bleaching preparations [laundry]” analogous to “Laundry bleach”.	3.1		
A	CN-22-25 CE-22-2	3	030028		-- Add -- Ajouter	L0081 Laundry bleach B0483 blanchissage (produits de –)	Laundry B leaching preparations {laundry} blanchiment (produits de –) {pour la lessive}			3.2		
A	WO-22-8 CE-22-3	3	030014		Delete Delete Add Add -- -- Supprimer Supprimer	B0487 Blueing for laundry B0493 Bluing for laundry B0491 bleu de lessive L0201 lessive (bleu de –) B0492 bleu pour l’azurage du linge A0890 azurage du linge (bleu pour l’–)	Laundry blueing Blueing (Laundry –)			4.1		

A/ R/ W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-9	3	030059		Delete Delete Supprimer Supprimer Supprimer	L0082 Laundry blueing B0488 Blueing (Laundry –) L0202 lessive (colorants pour la –) C1056 colorants pour la lessive et le blanchissage B0482 blanchissage (colorants pour le –)				4.2		
A	WO-22-11	4	040046		-- Changer	W0245 Wicks for candles M0244 mèches de lampes	mèches pour bougies					
A	WO-22-12	5	050243		-- Delete --	C0022 Cachets for pharmaceutical purposes C0108 Capsules for pharmaceutical purposes C0047 cachets à usage pharmaceutique			See/Voir 050068 Capsules for medicines/ capsules pour médicaments			
A	WO-22-13	5		Explanatory notes Class Heading Intitulé de classe Notes explica- tives	Change --	dietetic food and substances adapted for medical or veterinary use, ... <u>This class does not include, in particular:</u> - meal replacements, dietetic food and beverages not for medical or veterinary purposes (Cl. 29, 30, 31, 32 or 33). aliments et substances diététiques à usage médical ou vétérinaire, ... Cette classe ne comprend pas notamment : - les substituts de repas, les aliments et boissons diététiques autres qu'à usage médical ou vétérinaire (cl. 29, 30, 31, 32 ou 33).	dietetic food and substances adapted for medical or veterinary purposes, ... <u>This class does not include, in particular:</u> - meal replacements, dietetic food and beverages not for medical or veterinary use (Cl. 29, 30, 31, 32 or 33).		Consistency / Cohérence		JP: JPO could not understand the writing system difference between “purpose” and “use”. There still remains the term “use” not only in the Explanatory Note for Class 5 but also the Class Headings for other classes.	
A	WO-22-16	5	050047		Delete Delete Supprimer Supprimer	H0351 Hygienic bandages B0090 Bandages (Hygienic –) B0160 bandes hygiéniques H0207 hygiéniques (bandes –)			Unclear indication Indication pas claire			

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-21	5	050057		Delete -- Changer	C0806 Confectionery, medicated C0085 Candy, medicated B0637 bonbons à usage pharmaceutique	bonbons médicamenteux					
W	DE-22-38	5		Class Heading Intitulé de classe	Change --	sanitary preparations for medical purposes produits hygiéniques pour la médecine;	sanitary products for medical purposes		There are many sanitary products in class 5 which are no "preparation"		JP: In the Class Heading for Class 5, there is not only the definition of the second phrase, namely, "sanitary preparations for medical purposes", but also the definition of the fifth phrase, namely, "Plasters, materials for dressings". Therefore, JPO thinks it is not necessary to change the term from "preparations" to "products". US: USPTO thinks the word "products" is too broad, and it may include apparatus and installations, which are not in Class 5. CE: The German Office will present an amended proposal next time.	
R	SG-22-7	5			Add Ajouter		Birds' nest [medicinal purposes] nids d'oiseaux [à usage médicinal]		This proposal is submitted on behalf of the Association of South East Asian Nations Working Group on Intellectual Property Cooperation (AWGIPC). From http://en.wikipedia.org/wiki/Bird's_nest_soup "The most heavily harvested nests are from the Edible-nest Swiftlet or White-nest Swiftlet (<i>Aerodramus fuciphagus</i>) and the Black-nest Swiftlet (<i>Aerodramus maximus</i>). The white nests and the red nests are supposedly rich in nutrients, which are traditionally believed to provide health benefits, such as aiding digestion, raising libido , improving the voice, alleviating asthma , improving focus, and an overall benefit to the immune system . The explanatory notes of Class 5 state: "This Class includes, in particular, dietary supplements, intended to supplement a normal diet or to have health benefits". As birds' nests are consumed by some for health reasons, it is proposed that the description "Birds' nest (medicinal purposes)" be added to Class 5.		NL: We are opposed to this new entry as there are already "Edible birds' nests" in Class 29./ Nous nous opposons à cette nouvelle entrée puisqu'il existe déjà des "nids d'oiseaux comestibles" en classe 29. JP: JPO supports this proposal. However, "Birds' nest for medicinal purposes" would be preferable to "Birds' nest [medicinal purposes]". JPO is afraid that the proposed entry is not in accord with the comment in Remarks, which is mentioned "dietary supplements".	


A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
R	SG-22-9	5			Add Ajouter		Ginseng roots for medicinal purposes racines de ginseng à usage médicinal ginseng (racines de –) à usage médicinal		This proposal is submitted on behalf of the Association of South East Asian Nations Working Group on Intellectual Property Cooperation (AWGIPC). We note that the Madrid Goods & Services Manager lists “ginseng for medicinal use” in Class 5, and propose that “ginseng roots for medicinal purposes” be officially included in the next edition of the Nice Classification. It is suggested that the description “ginseng roots for medicinal purposes” be considered as it appears that it is the roots of the ginseng plant that have medicinal properties. From http://dictionary.reference.com/browse/ginseng : “any of several plants of the genus <i>Panax</i> , especially <i>P. pseudoginseng</i> , of eastern Asia, or <i>P. quinquefolius</i> , of North America, having an aromatic root used medicinally”. From http://en.wikipedia.org/wiki/Ginseng : “Both American ginseng (<i>Panax quinquefolius</i>) and Asian ginseng (<i>Panax ginseng</i>) roots are taken orally as adaptogens, aphrodisiacs , nourishing stimulants and in the treatment of type II diabetes , as well as for sexual dysfunction in men”.		CE: See/voir 050260 Medicinal roots/racines médicinales	
R	US-22-1	5			Add Ajouter		Handwashes (Antibacterial –) préparations antibactériennes pour le lavage des mains		Although handwashes are similar to soaps in Class 3, the antibacterial and disinfectant features of the goods justify classifying them in Class 5 as Disinfectants for hygiene purposes (Basic No. 050118).	5.1	NL: D0173 Disinfectant soap = Class 3. S0118 savons désinfectants = classe 3. JP: JPO does not support this proposal. This indication, “Antibacterial handwashes” is similar to “Medicated soap”. “Soap” is primarily a toiletry or cleaning item and should be classified basically in Class 3.	
R	US-22-2	5			Add Ajouter		Handwashes (Disinfectant –) préparations désinfectantes pour le lavage des mains			5.2	CE: IB Already accepts these preparations in Cl. 5, as they are considered as lotion. We will continue the actual practice until the CE decides otherwise. US Would like to conduct a study on those types of products.	
A	WO-22-14	5	050019		Change Delete -- Delete supprimer supprimer --	A0077 Adhesive plaster C0962 Court plaster S0941 Sticking plasters T0034 Taffeta plasters (Gummed –) G0274 gommés (taffetas –) T0057 taffetas gommés S0481 sparadrap	Adhesive plasters		Old-fashioned terms Termes démodés	6.1		

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-15	5	050097		Delete Supprimer	P0460 Plasters for medical purposes E0268 emplâtres			Old-fashioned term Terme démodé	6.2	JP: JPO does not support this proposal. According to the comment in Remarks, this entry is "Old-fashioned terms". However, the term "plasters" is appearing in Class Heading for Class 5 "plasters, materials for dressings;", and the Alphabetical List "(P0461) Plasters (Mustard -)". Therefore, JPO prefers to remain this entry.	
A	WO-22-17	5	050008		Delete -- --	A0190 Alcohol for pharmaceutical purposes M0198 Medicinal alcohol A0304 alcools médicaux				7.1		
A	WO-22-18	5			Add Ajouter		Alcohol for pharmaceutical purposes alcools à usage pharmaceutique			7.2		
A	WO-22-19	5	050021		-- Delete -- Supprimer	N0117 Noxious animals (Preparations for destroying -) P0276 Pesticides A0534 animaux nuisibles (produits pour la destruction des -) P0353 pesticides				8.1	NL: What is the justification for this proposal?/ Quelle est la justification pour cette proposition?	
A	WO-22-20	5			Add Ajouter		Pesticides pesticides			8.2		
W	DE-22-10	6	060430		Transfer Transférer	P0432 Pitons of metal [mountaineering equipment] P0547 pitons métalliques [équipement d'alpinisme]		28	Analogy with "Ascenders [mountaineering equipment]" Nr. 280201		JP: JPO supports this proposal. However, "(C0991) Crampons [climbing irons]" and "(I0012) Ice nails [climbing irons]" in Class 6 should also be transferred to Class 28. DE will submit a new, more complete proposal next year.	I
W	DE-22-11	6			Add Ajouter		Windowsills of metal appuis de fenêtre métalliques seuils de fenêtre métalliques			9.1		
W	DE-22-22	19			Add Ajouter		Windowsills, not of metal appuis de fenêtre non métalliques seuils de fenêtre non métalliques			9.2		
A	DE-22-2	6			Add Ajouter		Stables of metal étables métalliques			9.3	JP: JPO supports this proposal. However, "(F0018) Fair huts" and "(H0325) Huts" in Class 19 should also be changed as follows: Add "Fair huts of metal" in Class 6 Add "Huts of metal" in Class 6 Change "Fair huts" --> "Fair huts, not of metal" in Class 19 Change "Huts" --> "Huts, not of metal" in Class 19	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	DE-22-1	19	190085		Change Changer	S0809 Stables E0473 étables	Stables, not of metal étables non métalliques			9.4	<p>JP: JPO supports this proposal. However, "(F0018) Fair huts" and "(H0325) Huts" in Class 19 should also be changed as follows: Add "Fair huts of metal" in Class 6 Add "Huts of metal" in Class 6 Change "Fair huts" --> "Fair huts, not of metal" in Class 19 Change "Huts" --> "Huts, not of metal" in Class 19</p>	
A	DE-22-4	6			Add Ajouter		Pigsties of metal porcheries métalliques			9.5		
A	DE-22-3	19	190084		Change Changer	P0364 Pigsties P0792 porcheries	Pigsties, not of metal porcheries non métalliques			9.6		
A	DE-22-6	6			Add Ajouter		Prefabricated houses [kits] of metal maisons préfabriquées [prêts-à-monter] métalliques			9.7		
A	DE-22-5	19	190243		Change Changer	P0651 Prefabricated houses [kits] M0054 maisons préfabriquées [prêts-à-monter]	Prefabricated houses [kits], not of metal maisons préfabriquées [prêts-à-monter] non métalliques			9.8		
A	DE-22-7	6	060180		Change Change Changer Changer	D0248 Door knockers K0064 Knockers (Door -) M0171 marteaux de portes P0848 portes (marteaux de -)	Door knockers of metal Knockers (Door -) of metal marteaux de portes métalliques portes (marteaux de -) métalliques			9.9	<p>JP: JPO supports this proposal. According to the "Summary table", "Knockers (Door -)", which has the same Basic No. as "Door knockers", was added in the table. Therefore, "Knockers (Door -)" should also be changed to "Knockers (Door -) of metal".</p>	
A	DE-22-8 CE-22-4	19 20			Add Ajouter		Door knockers, not of metal marteaux de portes non métalliques portes (marteaux de -) non métalliques			9.10	<p>NL: Rather Cl. 20 (see also D0242 Door fittings, not of metal)./ Plutôt classe 20 (voir aussi G0085 garnitures de portes non métalliques).</p> <p>JP: JPO does not support this proposal. The proposed indication could be classified in Class 20, in the same manner as "(D0242) Door fittings, not of metal", "(D0246) Door handles, not of metal" and "(K0062) Knobs, not of metal" in Class 20.</p> <p>CE: Proposed Cl. 20.</p>	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	US-22-22	6	060255		Change Changer	T0546 Turnstiles T0434 tourniquets [portillons tournants]	Turnstiles of metal tourniquets [portillons tournants] métalliques		Turnstiles are in the nature of building materials and therefore should be classified in Classes 6 or 19 depending on their material composition. Whether the goods are automatic or not has no impact on the classification of goods.	10.1	DE: There are a few classes in Nice Classification which differentiate according to the material composition of the goods (e.g. 6, 14, 20). So a good comes into class 6, if it is basically "of metal" and no superior criterion (e.g. function, purpose) is applicable. Class 9 on the other hand is a class that comprises among many other things a large number of electric devices. When we are classifying goods we should have in mind the scope of the different classes. It is in our view misleading to classify electric devices in class 6 by suppressing their primary function and at the same time emphasizing that they also are mainly "of metal". It will certainly cause confusion among Trade Mark Offices worldwide if e.g. electric bells or electric locks are simply deleted from classification and it is asked only whether the locks or bells are "of metal". This would hide their primary function. We are strongly in favour of retaining items which are primarily electric devices, in class 9 and not classifying them in class 6. It would also be misleading to classify "automatic turnstiles" in class 6. In fact this would be a consequence of the US-proposal. Electric devices should not be classified in class 6 by suppressing that they are electric. Applicants will continue to apply for "automatic turnstiles" or "electric locks, bells" and they should have the possibility to do so. See also next proposal.	
A	US-22-7	19			Add Ajouter		Turnstiles, not of metal tourniquets [portillons tournants] non métalliques		These goods are in the nature of non-metal building materials and therefore should be classified in Class 19 based on their material composition. Whether the goods are automatic or not has no impact on the classification of goods. USPTO also proposes amending the existing indication Turnstiles (Basic No. 060255) in Class 6 to Turnstiles of metal as a corollary to this proposal.	10.2		
R	DE-22-9	6			Add Ajouter		Crucibles of metal creusets métalliques				NL: There are already "crucibles" in Cl. 9 (C1037) without specification of material./ Il existe déjà des "creusets" en classe 9 (C1550) sans spécification de la matière. JP: JPO does not support this proposal. Considering "(C1037) Crucibles [laboratory]", "(F0575) Furnaces for laboratory use" in Class 9 and "Furnaces, other than for laboratory use" in Class 11, "Crucibles" of any material, other than for laboratory use, would be classified in Class 11. US: USPTO thinks the proposed wording "Crucibles of metal" in Class 6 causes confusion because crucibles are scientific apparatus, and these goods are covered by "Crucibles [laboratory]" in Class 9 (Basic No. 090170).	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	US-22-3	6			Add Ajouter		Trays of metal* plateaux métalliques*		Trays are usually classified according to their function or purpose, e.g., Laboratory trays are in Class 9, Trays for domestic purposes are in Class 21. When the function or purpose is not covered by the Nice Agreement, those goods are classified in Class 6 or 20 according to material composition. This proposal is a corollary to "Trays, not of metal" in Class 20.		NL: Much too vague. / Beaucoup trop vague. US: Upon further review, USPTO notes that this proposal for "Trays of metal" should include an asterisk to indicate that the metal trays may be in other classes depending on their function and purpose. CE: NL pointed out that indication 200072 "Trays not of metal" was translated as "corbeilles non métalliques"	
A	CE-22-5	20	200072		-- Changer	T0455 Trays, not of metal * -	plateaux non métalliques *					
A	CE-22-6	6	060199		-- -- --	B0159 Baskets of metal P0059 paniers métalliques C1253 corbeilles métalliques						
A	CE-22-7	20	200243		-- Ajouter	B0158 Baskets, not of metal P0060 paniers non métalliques	corbeilles non métalliques					

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	US-22-20 CE-22-8	6	060121		Change Changer	D0236 Door bells, non-electric P0855 portes (sonnettes de –) non électriques	Door bells of metal, (Door –) non-electric Bells for doors of metal sonnettes métalliques de portes, métalliques non électriques		Electric door bells (Basic No. 090566) are classified in Class 9 because they are comparable to buzzers. The existing Class 6 entry gives the mis-impression that non-electric door bells are in Class 6 because they are non-electric. The proposed indications make clear that these goods are in Class 6 because they are in the nature of "goods of common metal not included in other classes." 		DE: There are a few classes in Nice Classification which differentiate according to the material composition of the goods (e.g. 6, 14, 20). So a good comes into class 6, if it is basically "of metal" and no superior criterion (e.g. function, purpose) is applicable. Class 9 on the other hand is a class that comprises among many other things a large number of electric devices. When we are classifying goods we should have in mind the scope of the different classes. It is in our view misleading to classify electric devices in class 6 by suppressing their primary function and at the same time emphasizing that they also are mainly "of metal". It will certainly cause confusion among Trade Mark Offices worldwide if e.g. electric bells or electric locks are simply deleted from classification and it is asked only whether the locks or bells are "of metal". This would hide their primary function. We are strongly in favour of retaining items which are primarily electric devices, in class 9 and not classifying them in class 6. It would also be misleading to classify "automatic turnstiles" in class 6. In fact this would be a consequence of the US-proposal. Electric devices should not be classified in class 6 by suppressing that they are electric. Applicants will continue to apply for "automatic turnstiles" or "electric locks, bells" and they should have the possibility to do so. See also the next three proposals, US-22-21, US-22-17 and US-22-24. JP: JPO does not support this proposal. However, JPO could accept if the indication is "Bells of metal, other than electric". NL: We agree, provided that "Door bells, not of metal" is added in Cl. 20./ D'accord, à condition que l'on ajoute également les "sonnettes de portes non métalliques" en classe 20.	
A	CE-22-9	20			Add Ajouter		Door bells not of metal, non-electric sonnettes de portes, ni métalliques, ni électriques					
W	US-22-21	6	060144		Change Changer	L0337 Locks of metal, other than electric S0253 serrures métalliques autres qu'électriques	Locks of metal other than electronic serrures métalliques		Locks are classified according to their function as metal or non-metal hardware in Classes 6 or 20 depending on the material composition of the goods. Whether the goods are electric or non-electric has no impact on their classification. Therefore, the wording "other than electric" should be deleted.	11.1	JP: JPO does not support this proposal. Electric locks are able to lock or unlock by remote control. Therefore, "Locks, electric" should remain in Class 9, and this entry should not be changed. See also DE's comments to the previous proposal.	


A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
R	US-22-17	9	090443		Change Delete Changer Supprimer	L0333 Locks, electric S0252 serrures électriques	Electronic locks serrures électroniques		These goods should be classified according to their function as metal or non-metal hardware in Classes 6 or 20, respectively. The electrical feature of the goods has no impact on their classification.	11.2	CE: The modified proposal, to change "Locks, electric", has been rejected. "Locks, electric" remain in Cl. 9.	
W	US-22-24	20	200240		Change Changer	L0338 Locks, other than electric, not of metal S0255 serrures non métalliques autres qu'électriques	Locks, not of metal other than electronic serrures non métalliques		Locks are classified according to their function as metal or non-metal hardware in Classes 6 or 20, depending on the material composition of the goods. Whether the goods are electric or non-electric has no impact on their classification. Therefore, the wording "other than electric" should be deleted.	11.3		
A	CN-22-22	6	060329		Change -- -- -- -- -- -- -- --	D0237 Door cases of metal D0245 Door frames of metal A0718 armatures de portes métalliques P0831 portes (armatures de -) métalliques C064 cadres de portes métalliques P0833 portes (cadres de -) métalliques C0568 châssis de portes métalliques P0835 portes (châssis de -) métalliques H0171 huisseries métalliques	Door casings of metal	In accordance with 190209 "Door casings, not of metal", "Door frames, not of metal".		NL: What are the proposed modifications?/ Quelles sont les modifications proposées? CN: Change D0237 "Door cases of metal" to "Door casings of metal".		
A	CN-22-26 CE-22-10	6	060385		Change Delete -Delete -Change -- --	G0265 Gravestone slabs of metal G0267 Gravestones of metal T0341 Tombstones of metal F0493 funéraires (dalles -) métalliques T0575 tumulaires (dalles -) métalliques	Grave slabs of metal Tomb slabs of metal		In accordance with 190088 G0264 "Gravestone slabs, not of metal", T0336 "Tombstone plaques, not of metal"	12.1	NL: What are the proposed modifications?/ Quelles sont les modifications proposées ? CN: Delete G0265 "Gravestone slabs of metal".	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	CE-22-11	19	190088		Change Add Delete supprimer -- -- supprimer	G0264 Gravestone slabs, not of metal T0336 Tombstone plaques, not of metal P0608 plaques funéraires non métalliques T0576 tumulaires (dalles —) non métalliques F0494 funéraires (dalles —) non métalliques F0498 funéraires (plaques —) non métalliques	Grave slabs, not of metal Tomb slabs, not of metal					
A	CE-22-12	19			Add Ajouter Ajouter		Tombstone plaques, not of metal plaques funéraires non métalliques funéraires (plaques —) non métalliques					
W	CN-22-27	6	060387		-- Add -- -- Ajouter	T0337 Tombstone plaques of metal P0607 plaques funéraires métalliques F0497 funéraires (plaques -) métalliques	Gravestone slabs of metal dalles funéraires métalliques			12.2		
A	CN-22-4	6	060332		Change -- --	G0358 Gutters of metal C0702 chéneaux métalliques G0289 gouttières métalliques	G0359 Gutters (Roof -) of metal		In accordance with the change of 190044 and 190245, which were accepted by the twenty-first session of the CE.	13.1		
A	CN-22-5	6			Add Ajouter		Gutters (Street -) of metal caniveaux métalliques			13.2		
A	WO-22-22	6	060362		Change Changer Changer	B0496 Boarding stairs of metal, mobile, for passengers E0092 échelles métalliques mobiles pour l'embarquement des passagers E0241 embarquement des passagers (échelles métalliques mobiles pour l'—)	Boarding stairs (Mobile —) of metal for passengers escaliers mobiles métalliques pour l'embarquement de passagers embarquement de passagers (escaliers mobiles métalliques pour l'—)			14.1		

A/R/W ¹	Prop. No./N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-23	20	200093		Change == Changer Changer	B0495 Boarding stairs, not of metal, mobile, for passengers S0824 Stairs (Mobile boarding —), not of metal, for passengers E0093 échelles non métalliques mobiles pour l'embarquement des passagers E0242 embarquement des passagers (échelles non métalliques mobiles pour l'—)	Boarding stairs (Mobile —), not of metal, for passengers escaliers mobiles non métalliques pour l'embarquement de passagers embarquement de passagers (escaliers mobiles non métalliques pour l'—)			14.2		
W	CN-22-10	6	060342		Delete Supprimer	K0048 Knife handles of metal M0078 manches de couteaux métalliques C1456 couteaux (manches de —) métalliques			"Knife handles" should belong to the same class as "Knives" (Basic No. 080205).	15.1	CE: Proposals CN-22-10 to CN-22-15 are withdrawn until a more complete proposal including all handles is presented.	I
W	CN-22-11	20	200075		Change & Transfer Changer & Transférer	K0047 Knife handles, not of metal H0070 Handles, not of metal (Knife -) M0079 manches de couteaux non métalliques C1457 couteaux (manches de —) non métalliques	Knife handles Handles (Knife -) manches de couteaux couteaux (manches de —)	8	15.2	I		
W	CN-22-12	6	060378		Delete Supprimer	S0192 Scythe handles of metal M0080 manches de faux métalliques F0032 faux (manches de —) métalliques			"Scythe handles" should belong to the same class as "Scythes" (Basic No. 080113).	15.3		I
W	CN-22-13	20	200111		Change & Transfer Add Changer & Transférer	S0191 Scythe handles, not of metal M0081 manches de faux non métalliques F0033 faux (manches de —) non métalliques	Scythe handles Handles (Scythe -) manches de faux faux (manches de —)	8		15.4		I
W	CN-22-14	6	060171		Delete Supprimer	T0356 Tool handles of metal M0082 manches d'outils métalliques O0150 outils (manches d'—) métalliques			"Tool handles" should belong to the same class as "Tools".	15.5		I

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
W	CN-22-15	20	200142		Change & Transfer Changer & Transférer	T0355 Tool handles, not of metal H0072 Handles (Tool -) not of metal M0083 manches d'outils non métalliques O0151 outils (manches d'--) non métalliques	Tool handles Handles (Tool -) manches d'outils outils (manches d'--)	8		15.6	US: USPTO thinks the proposed wording "Tool handles" in Class 8 is too broad and may include goods in multiple classes; USPTO suggests amending it to "Handles for hand-operated hand tools" in Class 8. See "Hand tools, hand-operated" (Basic No. 080072).	I
R	CN-22-16	6	060283		Delete Supprimer	V0127 Vice benches of metal B0308 Benches (Vice -) of metal E0490 étaux-établis métalliques E0475 établis (étaux--) métalliques			Analogous to 200106 "Work benches".	16.1	JP: JPO supports these proposals. CN-22-16 is a proposal for deletion, and CN-22-17 is a proposal for modification, however, these proposals are actually the proposals for transfer of "Vice benches of metal" ("Benches (Vice -) of metal") from Class 6 to Class 20. Therefore, these proposals should be treated the same as other proposals for transfer. These proposals, which are actually the proposals for transfer, could be possibly adopted by vote in the E-FORUM without knowing.	I
R	CN-22-17	20	200209		Change & Transfer Changer & Transférer	V0126 Vice benches, not of metal B0307 Benches (Vice -) not of metal E0491 étaux-établis non métalliques E0476 établis (étaux--) non métalliques	Vice benches [tools] Benches (Vice -) [tools] étaux-établis [outils] établis (étaux--) [outils]	8		16.2	Therefore, it would be better to discuss how to deal with them. CE: CN to make a more complete study on work benches.	I
R	DE-22-12	7			Add Ajouter		Machines for the beverage industry industrie des boissons (machines pour l'--)				NL: Too vague, because Cl. 11 cannot be excluded. There are already the "Aerated beverage-making machines"./ Trop vague, car la classe 11 ne peut être exclue. Il existe déjà les "appareils pour la fabrication de boissons gazeuses" en classe 7. US: USPTO thinks the proposed wording "Machines for the beverage industry" in Class 7 is too broad and includes "Cooling installations and machines" in Class 11 (Basic No. 110209).	
A	DE-22-13	7			Add Ajouter		Machines for processing plastics- processing transformation de matières plastiques (machines pour la --)					
W	DE-22-14	7			Add Ajouter		Machines for agriculture agriculture (machines pour l'--)				NL: We already have the "Agricultural machines" in Class 7 (A0127)./ Nous avons déjà les "machines agricoles" en classe 7 (A0183). US: USPTO thinks the proposed wording "Machines for agriculture" in Class 7 is too broad and includes "Watering machines for agricultural purposes" in Class 11 (Basic No. 110327).	
W	DE-22-15	7			Add Ajouter		Machines for woodworking travail du bois (machines pour le --)				NL: We already have the "Woodworking machines" in Class 7 (W0331)./ Nous avons déjà les "machines à travailler le bois" en classe 7 (B0544).	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
W	DE-22-16	7			Add Ajouter		Machines for metalworking travail des métaux (machines pour le –)				NL: We already have the "Metalworking machines" in Class 7 (M0246). Nous avons déjà les "machines à travailler les métaux" en classe 7 (M0310).	
A	WO-22-24	7	070234		-- -- Ajouter	W0060 Washing machines [laundry] L0294 linge (machines à laver le –)				17.1		
A	WO-22-25	7	070232		Delete Supprimer Supprimer	W0058 Washing machines L0165 laver (machines à –) L0206 lessiveuses			Produit remplacé aujourd'hui par le lave-linge ou machine à laver (le linge)	17.2		
R	NO-22-2	8			Add Ajouter		Yarn-wheels bobineuses de fils				NL: According to the Petit Robert 2009, the French term "bobineuses" has two meanings: either a machine or an apparatus.../ Selon le PR 2009 le terme "bobineuses" a deux significations: soit une machine, soit un appareil... JP: JPO does not support this proposal. In order to adopt as goods in Class 8, it is necessary to add "[hand tools]" after the proposed indication, namely, "Yarn-wheels [hand tools]". US: USPTO thinks the proposed wording "Yarn wheels" is ambiguous in Class 8, and it may include component parts for "Spinning wheels" in Class 7 (Basic No. 070191). CE: term considered not clear enough for classification purposes.	


A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	US-22-23	8	080004		Transfer Delete Transférer	N0045 Needle-threaders T0212 Threaders E0321 enfile-aiguilles A0202 aiguilles (enfile- -)		26	Needle-threader is a device for passing a thread through the eye of a needle, and it should be classified with other sewing articles that are similar in nature in Class 26, such as Sewing thimbles (Basic No. 260050), Sewing boxes (Basic No. 26049) and Needles (Basic No. 260002).  Threader is defined as a blunt needle for threading ribbon through loops and therefore, it should be classified in Class 26 with other sewing articles that are similar in nature, such as Needles (Basic No. 260002) and Ribbons [haberdashery] (Basic No. 260076). http://www.vocabulary.com/definition/threader			I
A	CN-22-28	8	080063		-- Delete --	T0061 Tap wrenches W0369 Wrenches [hand tools] T0422 tourne-à-gauche			"Wrenches [hand tools]" analogous to "Spanners [hand tools]".	18.1		
A	CN-22-29	8	080064		-- Add --	S0709 Spanners [hand tools] clefs [outils]	Wrenches [hand tools]			18.2		
W	WO-22-26	9	090622		Change Changer Changer	S0139 Scanners [data processing equipment] E0554 explorateurs [scanneurs][informatique] S0125 scanneurs [explorateurs] [informatique]	Scanners [computing] explorateurs [informatique] scanneurs [informatique]		Consistency Cohérence		NL: In French, we prefer the term "numériseurs" (off. recomm.) to "explorateurs". Nous préférons le terme "numériseurs" (Recom. off.) à "explorateurs". CE: was of the opinion that [computing] was odd and that other entries in the classification had the wording "data processing equipment" (in French "informatique")	
A	WO-22-27	9	090041		Change Delete -- Supprimer	E0219 Extinguishers F0201 Fire extinguishing apparatus E0564 extincteurs A0564 annihilateurs [extincteurs]	Fire extinguishers		"Annihilateurs" is a weird term in French "Annihilateurs" est un terme bizarre en français		US: USPTO thinks the proposed wording "Fire extinguishers" in Class 9 is too broad, and it may include "Fire extinguishing compositions" in Class 1 (Basic No. 010288).	

A/R/W ¹	Prop. No./N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-28	9	090661		Change -- --	P0579 portable telephones T0139 Telephones (Portable –) T0164 téléphones portables	Portable telephones		Capital letter Majuscule en anglais			
A	WO-22-29	9	090334		Change -- --	S072344 Spectacle glasses L039579 lunettes (verres de –) V01745 verres de lunettes	Spectacle lenses					
A	WO-22-30	9	090420		Change --	X001107 X-rays producing apparatus and installations, not for medical purposes R0117 rayons X (appareils et installations pour la production de –) non à usage médical	X-rays (Apparatus and installations for the production of –), not for medical purposes					
A	WO-22-33	9	090038		-- -- Changer Changer	A0280 Amplifying tubes A0281 Amplifying valves T0558 tubes amplificateurs ou lampes d'amplificateurs A0476 amplificateurs (tubes ou lampes d'–)	 lampes amplificatrices tubes amplificateurs		Replace French translation. Separate French terms			
A	WO-22-34 CE-22-13	9	090135		--Delete Supprimer Supprimer --	A0021 Accounting machines C0096 caisses comptables C1119 comptables (machines –)			French translation is too specific. Delete "caisses comptables"		CE: obsolete goods.	
W	WO-22-35	9	090140		Change Change Change	C0786 Condensers [capacitors] C0095 Capacitors C1130 condensateurs électriques	Condensers [electricity] Capacitors [electricity] condensateurs [électricité]		No mention of "electric" in English		CE: the modified terms were considered broader in meaning than the existing terms.	
A	WO-22-36	9	090144		-- Changer Changer	C0814 Connectors [electricity] C1178 connecteurs C1181 connexions	 connecteurs [électricité] connexions [électricité]		No mention of "electric" in French.			

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-37	9	090210		-- -- Changer Changer	W0353 Workmen's protective face-shields F0015 Face-shields (Workmen's protective --) E0131 écrans pour la protection du visage des ouvriers P1002 protection du visage des ouvriers (écrans pour la --)	 écrans de protection faciaux pour ouvriers protection faciaux pour ouvriers (écrans de --)					
A	WO-22-38	9	090498		-- Changer Changer Changer	V0164 Voltage regulators for vehicles R0194 régulateurs de voltage pour véhicules V0095 véhicules (régulateurs de voltage pour --) V0324 voltage (régulateurs de --) pour véhicules	 régulateurs de tension pour véhicules véhicules (régulateurs de tension pour --) tension (régulateurs de --) pour véhicules					
A	WO-22-39	9	090306		-- Changer Changer	D0018 Data processing apparatus I0083 information (appareils pour le traitement de l'--) T0455 traitement de l'information (appareils pour le --)	 données (appareils de traitement de --) traitement de données (appareils de --)			19.1		
A	WO-22-40	9	090541		Delete Change Supprimer Changer Supprimer Ajouter	W0351 Word processors M0013 machines de traitement de texte	Word processors [word-processing systems] systèmes de traitement de texte traitement de texte (systèmes de --)		Word processor: an automated, computerized system incorporating an electronic typewriter, a CRT (cathode ray tube) terminal, a printer, memory, and the like, and that is used to input, store, edit, and output text (Termium). Système de traitement de texte : système composé d'un clavier, d'un écran, d'une imprimante, d'une mémoire, d'un micro-ordinateur et d'un logiciel de traitement de texte (Termium).	19.2	CE : Obsolete terms.	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
W	WO-22-41	9			Add Ajouter Ajouter		Word processors [software] logiciels de traitement de texte traitement de texte (logiciels de –)		Software ... which allows sophisticated text editing of documents stored on an electronic medium, such as a floppy disk (Termium). Logiciel permettant de créer, de modifier et de mettre en forme des documents textuels sous forme électronique en vue de les conserver, les transmettre et les restituer à la demande sur support papier (Termium).	19.3	NL: Inconsistency in English as the "word processor" is a system composed of several elements. We suggest the following wording: "software for word processors"./ Incohérence en Anglais car le "word processor" est un système composé de plusieurs éléments". Nous suggérons la rédaction suivante: "software for word processors".	
A	WO-22-42	9	090584		Change Changer	W0004 Wafers [silicon slices] P0617 plaquettes de silicium pour circuits intégrés	Wafers for integrated circuits plaquettes pour circuits intégrés		Align English with French. Wafers are most commonly made of silicon but other semiconductor materials like gallium can be used.			
A	WO-22-43	9	090664		-- Changer	W0371 Wrist rests for use with computers R0236 repose-poignets pour matériel informatique	 repose-poignets pour l'utilisation de matériel informatique					
A	WO-22-44	9	090670		Change-- Delete-- -- Changer Supprimer Changer	C0761 Computer game programs P0722 Programs (Computer game –) L0362 logiciels de jeux J0043 jeux (logiciels de –)	Computer game software programmes de jeux sur ordinateur jeux (programmes de –) sur ordinateur		A "program" is not exactly the same as "software" (French "logiciels")		US: USPTO notes that U.S. consumers use the wording "computer software" and "computer programs" interchangeably to refer to Class 9 goods and requests more information about the distinction between the French wording "logiciels de jeux" and "programmes de jeux sur ordinateur." CE: IB preferred to adapt the English version to the French version, as "logiciels de jeux" was considered more appropriate for this product.	
A	WO-22-45	9	090594		-- Changer	C0956 Couplers [data processing equipment] C1404 coupleurs [informatique]	 coupleurs [équipements de traitement de données]		Align French with English			
R	DE-22-17	9			Add Ajouter		Laptop bags sacoques pour ordinateurs portables			20.1		
A	DK-22-2	9			Add Ajouter		Bags adapted for laptops sacoques conçues pour des ordinateurs portables			20.2	NL: Superfluous (see proposal DE-22-17)./ Superflue (voir proposition précédente DE-22-17).	
A	DK-22-3	9			Add Ajouter		Sleeves for laptops fourreaux-housses pour ordinateurs portables			20.3		

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	JP-22-1	9			Add Ajouter		Digital photo frames cadres de photos numériques photos numériques (cadres de -)		New entry is proposed in order to clarify that digital photo frames are classified in Class 9. As indicated in the Class Heading for Class 9, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images are classified in Class 9.			
R	NO-22-3	9			Add Ajouter		Masers masers				CE: term considered not clear enough for classification purposes.	
A	NO-22-4	9			Add Ajouter		Petri dishes boîtes de Petri		For use in laboratories			
A	NO-22-5	9			Add Ajouter		Pitot tubes tubes de Pitot		Measuring instruments for airplanes			
A	NO-22-6	9			Add Ajouter		Stroboscopes stroboscopes					
A	NO-22-7	9			Add Ajouter		Traffic cones cônes de signalisation routière		Safety equipment		NL: Official term = cône de chantier/ Terme officiel = cône de chantier JP: JPO supports this proposal. However, "Safety traffic cones" would be preferable to "Traffic cones".	
W	US-22-4	9			Add Ajouter		Electrically heated clothing [life-saving apparatus] vêtements chauffés électriquement [dispositifs de sauvetage]		This proposal relates to wording that is currently excluded from Class 11 in the Explanatory Notes for that class. This proposal makes clear that those goods are classified in Class 9 because they are in the nature of life-saving apparatus typically used in connection with preventing hypothermia.		US: As a corollary to this proposal for "Electrically-heated clothing [life-saving apparatus]" in Class 9, USPTO thinks that electrically-heated clothing, not for life-saving purposes, should be in Class 11. CE: USPTO will prepare a study on electrically heated clothing.	
R	US-22-16	9	090669		Delete Supprimer	E0076 Electrified fences F0074 Fences (Electrified -) C0962 clôtures électrifiées			These goods should be classified according to their function as metal or non-metal building materials in Classes 6 or 19, respectively. The electrical feature of the goods has no impact on their classification.		JP: JPO does not support this proposal. "Electrified fences" is different from other fences, because it needs electric facilities for electricity. Therefore, this entry should remain in Class 9. According to the "Summary table", "Fences (Electrified -)", which has the same Basic No. as "Electrified fences", was added in the table, and it should also remain in Class 9.	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	US-22-28	9	090298		Change -- --	F0199 Fire engines P0770 pompes à incendie I0055 incendie (pompes à —)	Fire pumps		The term "Fire engines" is commonly used by American consumers in connection with trucks for transporting firemen and their equipment from the fire station to the fire emergency. The French version of the indication is <i>pompes à incendie</i> , which refers to fire pumps used in firefighting. This proposed modification is intended to more accurately describe the nature of the goods. 			
A	CE-22-14	9	090297		Change Changer Changer	M0424 Motor fire engines A0859 autopompes à incendie I0050 incendie (autopompes à —)	Fire engines fourgons d'incendie incendie (fourgons d'-)					
A	RU-22-2	934			Add Ajouter		Electronic cigarettes cigarettes électroniques		Taking into consideration market appearance of a new type of goods, such as "electronic cigarettes", being the electronic devices that simulate an act of tobacco smoking producing an inhaled mist by flowing the fluid to the heating element and the evaporation chamber, it is expedient to discuss inclusion of these goods in Class 9.		NL: IB Recommendation No. 22 (July-2008) says: "Electronic cigarettes, not for medical purposes" = Class 34./ Recommandation (BI) n° 22 (juillet 2008) dit: "cigarettes électroniques, non à usage médical" = classe 34. JP: JPO does not support this proposal. "Electronic cigarettes" should be classified in class 34. US: USPTO thinks the proposed wording "Electronic cigarettes" in Class 9 is indefinite and misclassified because those goods for medical purposes should be in Class 5, and those goods not for medical purposes should be in Class 34. See, for example, "Cigarettes (Tobacco-free --) for medical purposes" in Class 5 (Basic No. 050081) and "Cigarettes containing tobacco substitutes, not for medical purposes" in Class 34 (Basic No. 340019). CE: RU agreed with Cl. 34.	
A	CN-22-33	9			Add Ajouter		Temperature indicator labels, not for medical purposes étiquettes indicatrices de température, autres qu'à usage médical		One temperature indicator label usually consists of one or more heat sensitive points. The color of these points will change (e.g. turn black at the temperature ratings shown on the label).	21.1		

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	CN-22-34	10			Add Ajouter		Temperature indicator labels for medical purposes étiquettes indicatrices de température, à usage médical			21.2		
R	CN-22-6	9	090226		Transfer Transférer	E0086 Electrolysers E0207 électrolyseurs		7	In accordance with the transfer of 090225 and 090273, which were accepted by the twenty-first session of the CE. Electrolysers, Ionization apparatus are analogous to Electroplating machines and Galvanizing machines.	22.1	NL: We prefer to keep them in Cl. 9 (see also C0386 Chemistry apparatus and instruments)./ Nous préférons les maintenir en classe 9 (voir aussi Pos. C0760 chimie (appareils et instruments de —)). JP: JPO would support this proposal. However, "(O0145) Ozonisers [ozonators]" in Class 9 should also be transferred to Class 7	I
R	CN-22-7	9	090311		Transfer Transférer	I0159 Ionization apparatus not for the treatment of air or water I0125 ionisation (appareils d'—) non pour le traitement d'air ou d'eau		7		22.2	CE: terms considered not clear enough for classification purposes	I
A	WO-22-31	9	090005		-- Changer Changer Changer	C0599 Clothing for protection against accidents, irradiation and fire V0194 vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu A0022 accidents, les irradiations et le feu (vêtements de protection contre les —) P1007 protection (vêtements de —) contre les accidents, les irradiations et le feu	 vêtements de protection contre les accidents, les radiations et le feu accidents, les radiations et le feu (vêtements de protection contre les —) protection (vêtements de —) contre les accidents, les radiations et le feu		Changer "irradiations" en "radiations"	23.1		
A	WO-22-32	9	090645		-- Changer	S0369 Shoes for protection against accidents, irradiation and fire C0640 chaussures de protection contre les accidents, irradiations et le feu	 chaussures de protection contre les accidents, les radiations et le feu		Change "irradiation" to "radiation" in French	23.2		
A	WO-22-46	10	100073		Change --	D00534 Dental apparatus D00778 dentaires (appareils et instruments —)	Dental apparatus and instruments		Change to align English with French			

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-47	10	100089		Delete -- --	P0303298 Phials (Drop counting –), for medical purposes D03454 Dropper bottles for medical purposes F028273 flacons compte-gouttes à usage médical			"Drop counting phials" is archaic			
A	WO-22-50	10	100077		Delete -- --	F031904 Fleams L00564 Lancets L01254 lancettes			"Fleams" is obsolete.			
A	WO-22-51	10	100123		Change --	O007980 Ophthalmoscopes O00765 ophtalmoscopes	Ophthalmoscopes		Spelling error in English.			
A	WO-22-52	10	100051		Delete Change Change Delete -- Supprimer	F044730 Footwear (Orthopaedic [orthopedic] –) O01145 Orthopaedic footwear [shoes] O01189 Orthopedic footwear [shoes] S03710 Shoes (Orthopaedic [orthopedic] –) C06543 chaussures orthopédiques S04550 souliers orthopédiques	Orthopaedic footwear Orthopedic footwear					
A	WO-22-53	10	100206		Change Add --Changer --Changer	P04585 Plaster bandages for orthopaedic purposes [casts (Am.)] B01363 bandages plâtrés B01685 bandes plâtrées	Plaster bandages for orthopaedic purposes Plaster bandages for orthopedic purposes bandages plâtrés à usage orthopédique bandes plâtrées à usage orthopédique		Plaster bandage is used to form plaster casts. Separate entries for "orthopedic/orthopaedic", like in 100051 above.		NL: Is it necessary to add "à usage orthopédique" in French?/ Est-il souhaitable d'ajouter en Français "à usage orthopédique" ?	
R	IT-22-1	10	100219		Transfer Transférer	L0353 Love dolls [sex dolls] P0924 poupées érotiques [poupées sexuelles]		28				I
W	NO-22-8	10			Add Ajouter		Guide wires fils-guides		For surgery		NL: Superfluous, Pos. G0316 "Guidewires (Medical —)" already exists./ Superflu car il existe la Pos. F0224 "fils de guidage médicaux".	



A/R/W ¹	Prop. No./N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
R	NO-22-9	10			Add Ajouter		Monitors for medical purposes écrans de contrôle à usage médical moniteurs à usage médical					
A	WO-22-48	10	100055		--Change Changer	I011924 Instrument cases for use by surgeons and doctors C078376 chirurgiens (trousses de -)	Instrument cases for use by doctors trousses de chirurgiens ou de médecins			24.1	CE: instrument cases were considered to be used mostly by doctors.	
A	WO-22-49	10	100152		Delete Supprimer Supprimer	C01956 Cases fitted for use by surgeons and doctors M025046 médecins (trousses de -) T054134 trousses de chirurgiens ou de médecins				24.2		
A	WO-22-54	11	110125		-- -- Supprimer	C0873 Cooling installations for water E0033 eau (installations pour le refroidissement de l'-) E0043 eau (refroidisseurs d'-) [installations]			"Refroidisseurs d'eau" is too specific.			
A	WO-22-55	11	110062		Delete Supprimer Supprimer	R0279 Roasters (Coffee -) B0886 brûloirs à café C0073 café (brûloirs à -)			Double. See/Voir 110066 Coffee roasters/café (torréfacteurs à -)			
W	US-22-27	11		Explanatory Note Note explicative	Change Changer	<i>This Class does not include, in particular:</i> - electrically heated clothing (Cl. 9). <i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> - les vêtements chauffés électriquement (cl. 9).	<i>This Class does not include, in particular:</i> - electrically heated clothing (life-saving apparatus) (Cl. 9). <i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> - les vêtements chauffés électriquement (dispositifs de sauvetage) (cl. 9).			25.1	CE: See prop. US-22-4 page 21 withdrawn. USPTO will prepare a study on electrically heated clothing.	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
W	WO-22-56	11		Explanatory Note Note explicative	Delete Supprimer	<i>This Class does not include, in particular:</i> - electrically heated clothing (Cl. 9). <i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> - les vêtements chauffés électriquement (cl. 9).	<i>This Class does not include, in particular:</i> -electrically heated clothing (Cl. 9). <i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> -les vêtements chauffés électriquement (cl. 9).		In the 10th edition, “electrically heated clothing” was deleted from the inclusive note of Class 9. Consequently, the deletion of the corresponding exclusive note in Class 11 is necessary. Dans la 10 ^{ème} édition, “vêtements chauffés électriquement” a été supprimé de la note d’inclusion de la classe 9. Conséquemment, il faut supprimer la note d’exclusion correspondante dans la classe 11.	25.2	US: USPTO thinks this proposal to delete “electrically heated clothing (Cl. 9)” from the Class 11 Explanatory Note creates a gap in the Nice Classification system. To fill this gap, USPTO proposes “Electrically-heated clothing [life-saving apparatus]” in Class 9, and USPTO thinks that electrically-heated clothing, not for life-saving purposes, should be in Class 11. CE: proposal withdrawn because of “Socks, electrically heated” 090121 in Cl. 9.	
A	WO-22-57	11	110243		Delete -- -- --	S0638 2 Softening apparatus (Water –) W0112 4 Water softening apparatus and installations A0120 2 adoucissement de l’eau (appareils et installations pour l’–) E0005 eau (appareils et installations pour l’adoucissement de l’–)					NL: Please justify your proposal./ Veuillez justifier votre proposition.	
A	WO-22-58	11	110321		Change Changer Ajouter	D0044 Dehydrating (Apparatus for –) foodstuff organic materials D0123 déshydratation (appareils de –) des matières organiques alimentaires	Dehydrating (Apparatus for –) food waste déshydratation (appareils de –) de déchets de cuisine déshydratation (appareils de –) de déchets alimentaires		“Foodstuff organic materials” is not very clear. The correct term in the field of waste recycling is “food waste” (in FR: “déchets de cuisine”). Food waste is the animal and vegetable waste resulting from handling, preparing, cooking and serving foods (Termium, also see http://en.wikipedia.org/wiki/Food_waste).			
R	JP-22-2	11	110332		Change Changer	B0678 Bread-making machines M0008 machines à pain	Automatic bread-making machines for household purposes machines à pain automatiques à usage domestique		This entry is considered bread-making machines which have the function from kneading dough to baking bread automatically for household use, and is different from “Dough kneading machines” (which may be classified in Class 7), or “Bread baking machines (Basic No.110329)” in Class 11. Therefore, this modification is required in order to express its function more clearly.		CE: preferred not to modify this entry on grounds that these are multifunction machines that prepare and bake bread, the baking function determining classification in Cl. 11.	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
R	JP-22-3	11	110311		Transfer Transférer	D0060 Dental ovens F0410 fours dentaires		10	Dental ovens are specially adapted for dental materials to be treated with heat, and are considered a type of "Dental apparatus" (Basic No.100073) in Class 10. Therefore, this Existing entry should be transferred from Class 11 to 10. (See LP1.2)	26.1	NL: We prefer to keep these products in Cl. 11./ Nous préférons maintenir ces produits en classe 11.	I
W	JP-22-4	11	110150		Change Changer	O0128 Ovens, other than for laboratory use F0577 Furnaces, other than for laboratory use F0386 fourneaux à l'exception des fourneaux de laboratoires F0404 fours à l'exception des fours de laboratoires	Ovens, other than for laboratory and medical use Furnaces, other than for laboratory and medical use fours, autres que de laboratoire ou à usage médical fourneaux, autres que de laboratoire ou à usage médical		In the case where "Dental ovens" (Basic No.110311) would be transferred from Class 11 to 10, this modification is required in order to clarify that ovens for dental or other medical use are not included in ovens in Class 11. (See LP1.1)	26.2	JP: JPO accepts IB's additional proposal for change "Furnaces, other than for laboratory use" to "Furnaces, other than for laboratory and medical use"	
A	WO-22-59	12	120062		-- Changer	W0213 Wheelchairs F0029 fauteuils roulants pour malades	fauteuils roulants		French entry is too specific.			
A	WO-22-60	12	120182		-- Add -- Changer	R0348 Rowlocks T0370 tolets T0369 toletières	Oarlocks dames de nage		Rowlock (chiefly Brit.)/Oarlock (chiefly Am) = tolet, dame de nage (Collins) Le tolet ou dame de nage est une cheville de fer ou de bois enfoncée dans la toletière, qui sert de point d'appui à l'aviron. La toletière est la pièce de bois fixée sur le plat-bord d'une embarcation et dans la quelle s'enfoncent les tolets (Petit Robert).			
A	DE-22-18	12			Add Ajouter		Brake discs for vehicles disques de freins pour véhicules freins pour véhicules (disques de →)					
A	DE-22-19	12			Add Ajouter		Bicycle Saddlebags adapted for bicycles sacoche <u>spéciale pour de</u> bicyclette bicyclette (sacoche de →)				JP: JPO does not support this proposal. The proposed indication is unclear whether it is "bags adapted for bicycles" in Class 12 (ex. "saddlebags") or "versatile bags for bicycle's luggage carriers" in Class 18. US: USPTO thinks the proposed wording "Bicycle bags" is ambiguous in Class 12, and it may include bicycle storage bags, which are similar to "Tarpaulins" (Basic No. 220002). CE: "Saddlebags" is more precise than "bicycle bags".	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
R	NO-22-10	12			Add Ajouter		Front loaders chargeurs				NL: Too vague, see e.g. "Battery chargers" in Cl. 9./ Trop vague, voir p.e. "chargeurs pour piles" en classe 9. JP: JPO does not support this proposal. "Loaders" might be classified in Class 7. CE: too vague. Might be in different classes.	
A	WO-22-61	13	130076		Change --	T0371 Torpedos T0407 torpilles	Torpedoes		Spelling error in English.			
A	NO-22-11	13			Add Ajouter		Flare pistols pistolets lance-fusées				CE: agrees, as we have in Cl. 13 "Signal rockets" and the Class Heading indicates "pyrotechnical products".	
A	WO-22-63	14	140051		Change --	M0192 Medallions [jewellery, jewelry (Am.)] M0249 médaillons [bijouterie]	Locketts [jewellery, jewelry (Am.)]		In EN, a medallion is a large medal. In FR, "médaillon" is a small case containing a miniature portrait, a lock of hair, etc., worn usually suspended from a chain or necklace. The equivalent in EN is "locket" (OED). PRobert, médaillon: bijou de forme ronde ou ovale renfermant un portrait, des cheveux, des reliques, etc.			
A	WO-22-62	14	140117		-- -- Changer Changer	H0114 Hat ornaments of precious metal O01056 Ornaments (Hat —) of precious metal C0500494 chapeaux (ornements de —) [en métaux précieux] O01232 ornements de chapeaux [en métaux précieux]	chapeaux (ornements de —) en métaux précieux ornements de chapeaux en métaux précieux		Added missing accent in French, square brackets unnecessary	27.1		
R	US-22-18	14	140117		Delete Supprimer	H0114 Hat ornaments of precious metal O0105 Ornaments (Hat —) of precious metal O0123 ornements de chapeaux [en métaux précieux] C0500 chapeaux (ornements de —) [en métaux précieux]			These goods should be classified according to their function as clothing embellishments in Class 26. They should not be classified according to material composition. The goods described in this entry are covered by the proposed modified wording "Ornaments (Hat --)" in Class 26.	27.2	JP: JPO does not support this proposal. "Hat ornaments of precious metal" should be remained in Class 14 because precious metals are often used in "Hat ornaments". CE: Deletion is not the solution as pins being jewelry can be used as hat ornaments. "Ornamental pins" are in Cl. 14.	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
W	US-22-25	26	260016		Change Changer	H0113 Hat ornaments, not of precious metal O0104 Ornaments (Hat –), not of precious metal O0124 ornements de chapeaux [non en métaux précieux] C0501 chapeaux (ornements de –) [non en métaux précieux]	Hat ornaments Ornaments (Hat –) ornements de chapeaux chapeaux (ornements de –)		Consistent with the changes under the Ninth Edition, Hat ornaments are classified according to their function as clothing embellishments in Class 26 – not according to material composition. Therefore, the wording “not of precious metal” should be deleted.	27.3	JP: JPO does not support this proposal. "Hat ornaments of precious metal" should be remained in Class 14, so "Hat ornaments, not of precious metal" in Class 26 should not be changed.	
W	US-22-19	14	140119		Delete Supprimer	S0360 Shoe ornaments of precious metal O0109 Ornaments (Shoe –) of precious metal P0175 parures pour chaussures [en métaux précieux] C0654 chaussures (parures pour –) [en métaux précieux]			These goods should be classified according to their function as clothing embellishments in Class 26. They should not be classified according to material composition. The goods described in this entry are covered by the proposed modified wording “Ornaments (Shoe –)” in Class 26.	27.4	JP: JPO does not support this proposal. "Shoe ornaments of precious metal" should be remained in Class 14 because precious metals are often used in "Shoe ornaments".	
W	US-22-26	26	260035		Change Changer	S0359 Shoe ornaments, not of precious metal O0108 Ornaments (Shoe –), not of precious metal P0176 parures pour chaussures [non en métaux précieux] C0655 chaussures (parures pour –) [non en métaux précieux]	Shoe ornaments Ornaments (Shoe –) parures pour chaussures chaussures (parures pour –)		Consistent with the changes under the Ninth Edition, Shoe ornaments are classified according to their function as clothing embellishments in Class 26 – not according to material composition. Therefore, the wording “not of precious metal” should be deleted.	27.5	JP: JPO does not support this proposal. Because "Shoe ornaments of precious metal" should be remained in Class 14, so "Shoe ornaments, not of precious metal" in Class 26 should not be changed.	
A	WO-22-64	15	150051		-- Changer	B0031 Bagpipes M0574 musettes [instruments de musique]	 cornemuses		Archaic French translation.			

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
R	US-22-5	15			Add Ajouter		Piano benches banquettes de piano bancs de piano		These goods are adapted for use with a piano because they include features, such as knobs for adjusting the height of the bench enabling the player to comfortably reach the piano keys, and a compartment for storing sheet music, that distinguish them from ordinary furniture in Class 20. 		NL: Benched and stools should remain in Cl. 20 as furniture. The fact that they are adjustable does not justify their transfer./ Les banquettes et tabourets devraient rester en classe 20 en tant que meubles. Le fait de pouvoir les ajuster ne justifie pas le transfert.. See also next proposal/Voir aussi la proposition suivante. CE: No pieces of furniture in Cl. 15.	
W	US-22-6	15			Add Ajouter		Drum stools tabourets de batterie		These goods are adapted for use with a drum set because they include features, such as knobs for adjusting the height of the stool and specialized cushioning that enables the player to comfortably play the drums, distinguishing them from furniture in Class 20. 		CE: USPTO withdrew as it related to the same principal.	
A	WO-22-65	16	160300		-- Changer	W0378 Writing cases [stationery] P0074 papeteries [nécessaires pour écrire]	nécessaires pour écrire [papeterie]		The word "papeteries" is not acceptable as a product, see its definition in French. Le mot "papeteries" n'est pas acceptable en tant que produit , cf. définition ci-dessous : papeterie n. f. 1.Fabrication du papier. Usine de papeterie. Lieu où l'on fabrique le papier. 2.Magasin où l'on vend du papier, des articles et des fournitures de bureau, d'école. Librairie-papeterie. (Petit Robert)			
R	DE-22-20	16			Add Ajouter		Felt pens stylos-feutres				CE: Covered by more general terms.	
W	DE-22-21	16			Add Ajouter		Coloured pencils crayons de couleur					

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
R	NO-22-12	16			Add Ajouter		Drawing machines machines de dessin				JP: JPO does not support this proposal. Considering "Mathematical instruments" in Class 9 and "Drawing instruments" in Class 16, it would cause confusion if "Drawing machines" is added in Class 16. CE: Proposal needed clarification.	
R	JP-22-5	16			Add Ajouter		Appliques in the form of decals motifs à appliquer sous forme de décalcomanies décalcomanies (motifs à appliquer sous forme de -)		"Appliques" could be classified in both Class 16 and 26. New entry is proposed in order to clarify that "Appliques in the form of decals" is classified in Class 16. (See LP2.2)	28.1	NL: Beware of Pos.T0415 "Transfers (Decorative —) for cosmetic purposes"./ Attention à la Pos. D0036 "motifs décoratifs à usage cosmétique". See also next proposal/Voir aussi la proposition suivante. US: USPTO thinks that "Appliques," by definition, should be classified in Class 26 similar to "Patches (heat adhesive-) for decoration of textile articles [haberdashery]" (Basic No. 26011). http://dictionary.reference.com/browse/applique?r=66 ; http://www.vocabulary.com/definition/applique ; http://www.allwords.com/query.php?SearchType=3&Keyword=Applique&goquery=Find+it%21&Language=ENG See also next proposal. CE: Appliqués are very different from decals. Also see existing entry 160119 Decalcomanias.	
A	JP-22-14 CE-22-15	26			Add Ajouter		Appliquées [haberdashery] , not in the form of decals motifs à appliquer [mercerie]autres que sous forme de décalcomanies décalcomanies (motifs à appliquer autres que sous forme de -)		"Appliques" could be classified in both Class 16 and 26. New entry is proposed in order to clarify that "Appliques, not in the form of decals" is classified in Class 26. (See LP2.1)	28.2		
A	WO-22-66	17	170053		Change Change Change --	S0316 Sheets of reclaimed cellulose, other than for packing C0280 Cellulose (Foil of regenerated -) other than for packing F0406 Foil of regenerated cellulose, other than for packing C0380 cellulose régénérée (feuilles de -) autres que pour l'emballage	Sheets of regenerated cellulose, other than for wrapping Cellulose (Foil of regenerated -), other than for wrapping Foil of regenerated cellulose, other than for wrapping		Consistency with other entries in the Classification which contain the term "wrapping": 170072, 160218. Problème de cohérence entre cette indication et d'autres indications dans la classification qui contiennent le terme "wrapping" en anglais.			
A	WO-22-67	17	170083		Delete -- --	V0152 4 Viscose sheets, other than for packing V0153 2 Viscose sheets, other than for wrapping V0260 59 viscose (feuilles de -) autres que pour l'emballage						

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	JP-22-6	17	170027		Delete Delete Supprimer	A0475 Asbestos soles S0662 Soles (Asbestos —) S0220 semelles d'amiante			The word “sole” means such as “the bottom part of a shoe”, or “a floorboard”. Therefore, it is unclear what “Asbestos soles” means. If “Asbestos soles” means “Soles made from Asbestos for footwear”, this Existing entry is considered to be covered by “Soles for footwear” in Class 25. Therefore, this entry is proposed to be deleted. Moreover, this entry is also considered to be covered by “Asbestos sheets” (Basic No.170035), or “Insulating refractory materials” (Basic No.170116), if “Asbestos soles” means “refractory materials”. Therefore, this entry is proposed to be deleted.		CE: Soles for footwear should always be classified in Cl. 25 unless it is specified that they are for protection against accidents or injury (Cl. 9).	
R	CN-22-9	17	170049		Change & Transfer Transférer	I0127 Insulating gloves G0184 Gloves (Insulating —) G0058 gants isolants I0141 isolants (gants —)	Insulating gloves for protection against accidents Gloves (Insulating —) for protection against accidents	9	Analogous to 090274 “Gloves for protection against accidents”		US: USPTO thinks that “Insulating gloves” are justified in Class 17 because the Class 17 Heading includes “insulating materials.” See also “Insulating materials (Basic No. 170023).	I
W	WO-22-68	18	180015		Change == Changer	C0086 Canes W0024 Walking sticks C0171 cannes	Canes* cannes*		The term mostly refers to the following kinds of goods which are not just ordinary canes: http://en.wikipedia.org/wiki/Assistive_cane#Parts_of_medical_canes According to Wikipedia, they are called “assistive canes” as opposed to “walking sticks”. Le terme se réfère principalement aux types suivants de produits qui ne sont pas seulement des cannes ordinaires: http://en.wikipedia.org/wiki/Assistive_cane#Parts_of_medical_canes Selon Wikipedia, elles sont appelées “cannes d’assistance” par opposition aux “cannes de marche”.	29.1		

A/R/W ¹	Prop. No./N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
W	WO-22-69	10			Add Ajouter		Medical canes or Assistive canes Cannes médicales ou Cannes d'assistance			29.2	NL: In principle, we agree, but it would be better to have two separate entries./ En principe nous sommes d'accord, mais il serait préférable de diviser ces produits en 2 entrées séparées. JP: JPO supports the indication "Medical canes".	
A	WO-22-70	18	180080		Change --	B0108 Bands of leather S0078 sangles de cuir	Girths of leather					
A	WO-22-71	18	180077		-- -- Supprimer	H0059 Handbags S0025 sacs à main R0283 réticules [sacs à main]			Archaic French translation.			
A	DK-22-1	18			Add Ajouter		Bags* sacs*		Bags in general should be classified in class 18. Bags should only be classified in other classes if they are especially adapted for a specific good. Bags for sports* already exists in class 18 (Basic no. 180118)		NL: Could be confused with "bags not included in other classes" in Cl. 22? Pourrait prêter à confusion avec les "sacs non compris dans d'autres classes" en classe 22? US: USPTO thinks that the proposed wording "Bags*" (with an asterisk) is too broad, and it will cause problems with processing applications under the Madrid Protocol.	
A	WO-22-72	19	190035		-- Delete --	W0313 Wood panelling B0498 Boards (Floor –) B0559 boiseries			Separate English terms	30.1		
A	WO-22-73	19			Add Add Ajouter Ajouter		Wooden Floor boards Boards (Wooden Floor –) lames de plancher en bois plancher (lames de –) en bois			30.2		
A	WO-22-76	20	200060		Change Changer	W0150 Wax figures C0885 cire (figures en –)	Wax figurines cire (figurines en –)		Consistency with other entries in the Classification. In French, a "figure" is bidimensional only.			
A	JP-22-8	20			Add Ajouter		Freestanding partitions [furniture] cloisons autoportantes [meubles]		New entry is considered partitions not to be fixed on the floor or ceiling. "Partitions" could be classified in Class 6, 19 and 20. New entry is proposed in order to clarify that freestanding partitions are classified in Class 20. (cf. Basic No.060336 "Partitions of metal", Class 6; Basic No.190060 "Partitions, not of metal", Class 19)		NL: We wonder if the adjective "freestanding" justifies the omission of the material./ Nous nous demandons si l'adjectif "autoportantes" justifie l'omission de la matière.	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
R	JP-22-9	20	200021		Transfer Transférer	B0156 Baskets (Fishing –) F0246 Fishing baskets P0058 paniers de pêche		28	This Existing entry is considered a type of “Fishing tackle” (Basic No.280083) in Class 28. Therefore, it should be transferred from Class 20 to 28.			I
A	JP-22-10	20	200073		Delete Supprimer	C0893 Cork bands C1280 cordons en liège			This Existing entry is ambiguously worded and is unclear what it means.			
R	NO-22-13	20			Add Ajouter		Ground pads coussins de terre				NL: Please clarify the nature of these products. Veuillez nous éclaircir sur la nature de ces produits. JP: JPO does not support this proposal. This entry might be classified in Class 27. US: USPTO thinks the proposed wording “Ground pads” in Class 20 is ambiguous, and it may include goods in Class 22, e.g., “Tarpaulins” (Basic No. 220002).	
A	NO-22-14	20			Add Ajouter		Screw tops, <u>not of metal, for bottles</u> bouchons à vis <u>non métalliques, pour bouteilles</u>				NL: It would be better to add "for bottles". Il serait préférable d'y ajouter "pour bouteilles". JP: JPO does not support this proposal. The term "screw top" is not clear which means the whole of "container" or "lid". Moreover, "container" is depended on its materials to classify. Therefore the proposed indication could not be adopted as goods in Class 20.	
A	CE-22-16	6			Add Ajouter		Screw tops of metal for bottles bouchons à vis métalliques, pour bouteilles					
A	US-22-29	20	200059		Change -- Add Add --	C0623 Coat hangers H0084 Hangers (Coat –) C0868 cintres pour vêtements V0191 vêtements (cintres pour –)	Clothes hangers Hangers (Clothes –)		The French version of the indication is <i>cintres pour vêtements</i> , and <i>vêtements</i> means “clothing” in English. This proposed modification is intended to more accurately describe the nature of the goods.			

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-74	20	200039		-- Delete Delete -- --	C0725 Comb foundations for beehives A0443 Artificial honeycombs W0162 Waxcomb for beehives C0886 cire gaufrée pour ruches R0447 ruches (cire gaufrée pour –)			Comb-foundation: <i>Bee-keeping</i> . A base of beeswax sheeting moulded into the shape of a honeycomb and placed in the frame of a hive to stimulate comb-building upon it (OED). Waxcomb: obsolete term (OED) Cire gaufrée: feuilles de cire d'abeilles, minces, passées dans un appareil spécial, dénommé gaufrier, qui laisse sur ces feuilles les empreintes hexagonales des cellules à édifier (Termium)	31.1		
A	WO-22-75	20	200004		Delete Delete Supprimer Supprimer	F0463 Foundations for beehives B0261 Beehives (Comb foundations for –) R0109 rayons de ruches R0450 ruches (rayons de –)			In English, this is the same product as 200039. In French, “rayons de ruches” ou “rayons de miel” is not a man-made product. Rayon: chaque gâteau de cire formé par des abeilles ou des guêpes, et dont les alvéoles ou cellules sont remplies de miel ou de couvain > gaufre (Petit Robert)	31.2		
W	CN-22-30	20	200004		Delete -- -- --	B0261 Beehives (Comb foundations for -) F0463 Foundations for beehives R0109 rayons de ruches R0450 ruches (rayons de –)			“Comb foundations for beehives” appears under two different basic numbers: 200004 and 200039.	31.3		
W	CN-22-31	20	200039		-- -- -- Add -- --	A0443 Artificial honeycombs C0725 Comb foundations for beehives W0162 Waxcomb for beehives C0886 cire gaufrée pour ruches R0447 ruches (cire gaufrée pour –)	Beehives (Comb foundations for -)			31.4		

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
R	JP-22-7	20			Add Ajouter		Dustbins, not for household purposes poubelles autres qu'à usage domestique		New entry is considered dustbins which are placed in outdoor locations or public areas. It is proposed as New entry in order to clarify that these goods are classified in Class 20. (See LP3.2)	32.1	NL: In principle, we would support such precision, provided that the use of dustbins is specified./ En principe nous serions en faveur d'une telle précision, à condition de spécifier d'avantage l'usage des poubelles. US: USPTO thinks the proposed wording "Dustbins, not for household purposes" is too broad, and it may include goods in multiple classes, e.g., metal dustbins for commercial use in Class 6, and non-metal dustbins for commercial use in Class 20.	
R	JP-22-11	21	210194		Change Change ? ? ? Changer	B0396 Bins (Dust -) D0381Dustbins G0037 Garbage cans R0155 Refuse bins T0445 Trash cans P0905 poubelles	Bins (Dust -) for household purposes Dustbins for household purposes poubelles à usage domestique		As "Household or kitchen utensils and containers" is set out in the Class Heading for Class 21, this Existing entry is supposed to be for household purposes. In the case where "Dustbins, not for household purposes" would be added as New entry in Class 20, "Dustbins" in Class 21 should be modified to be goods for household purposes. (See LP3.1)	32.2	JP: JPO has proposed JP-22-11 in relation to JP-22-7. It seems clear that "Garbage cans", "Refuse bins" and "Trash cans" are for household purposes in themselves, so JPO thinks it may not be necessary to add "for household purposes" to those indications. In addition, JPO thinks it may not be necessary to add "Garbage cans, not for household purposes", "Refuse bins, not for household purposes" and "Trash cans, not for household purposes" to JP-22-7.	
A	WO-22-83	21	210232		Delete -- Changer Add	G0214 Goblets M0485 Mugs G0254 gobelets	 mugs grosses tasses		EN "Goblets" is not the same as EN "Mugs". FR "gobelets" is a better translation for "cups" as in "paper cups". "Mug" appears in Robert.		NL: mug = chope (PR 2011). Images of a 'mug' on Google show 'cups with a handle'. mug = chope (PR 2011). les images d'un 'mug' sur Google montrent des 'gobelets munis d'une anse'.	
W	DK-22-4	21	210115		Change & Transfer Transfer Transférer	T0310 Toilet cases V0030 Vanity cases (Fitted-) N0036 nécessaires de toilettes T0344 toilette (nécessaires de -)	Toilet bags	18	A toilet case or toilet bag is just a small bag for toiletry articles often used when travelling and should therefore be classified the same way as other travelling bags (Travelling bags = Basic no. 180078).	33.1	NL: What about the other "cases" in Cl. 3 and 8?/ Que faire des autres 'nécessaires' dans les classes 3 et 8 ? See also next proposal / Voir aussi la proposition suivante. JP: JPO does not support this proposal. Considering "(V0031) Vanity cases, not fitted" in Class 18 and "(V0030) Vanity cases (Fitted -)", which has the same Basic No. with "Toilet cases" in Class 21, it might cause confusion to add "Toilet bags" in Class 18. It is preferable to add "not fitted", namely "Toilet bags, not fitted". According to the "Summary Table", the proposal for transfer ("Vanity cases (Fitted -)" in Class 21 --> Class 18) was added in the table. However, we understand that "Vanity cases" as special cases for toilet articles are classified in Class 21. US: USPTO thinks the proposed wording "Toilet bags" is ambiguous; "Toiletry travel bags" are in Class 18.	I
W	JP-22-13	21	210115		Change -- Changer Changer	T0310 Toilet cases V0030 Vanity cases (Fitted-) N0036 nécessaires de toilettes T0344 toilette (nécessaires de -)	Toilet cases (Fitted -) malettes de toilette garnies trousses de toilette garnies		This entry is proposed to modify in order to define "Toilet cases" as special cases for toilet articles precisely. (cf. Basic No.180093 "Vanity cases, not fitted", Class 18) Besides, the indication "(Fitted -)" is included in "Vanity cases (Fitted -)" which has the same basic number with "Toilet cases".	33.2		

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
W	JP-22-12	21	210289		Change Changer	F0296 Flasks F0281 flacons	Skittles [portable bottles for alcohol] flasques [flacons portatifs destinés à contenir de l'alcool]		The word "flask" means such as "a bottle with a narrow top, used in scientific work for mixing or storing chemicals", "a vacuum flask", or "a small flat bottle used for carrying alcohol". This Modified entry is proposed in order to distinguish from goods as "Flasks used in chemical experiments" in Class 9.		US: USPTO notes that the term "Skittles" is not recognized by U.S. consumers as meaning "portable bottles for alcohol." http://education.yahoo.com/reference/dictionary/entry/skittle ; http://www.vocabulary.com/definition/skittle ; http://www.merriam-webster.com/dictionary/skittle CE: JP thanked for the comments and withdrew the proposal.	
A	NO-22-15	21			Add Ajouter		Baking mats tapis à pâtisserie					
W	CN-22-3	21	210252		Change Changer	B0792 Busts of china, terra-cotta or glass B0913 bustes en porcelaine, en terre cuite ou en verre	Busts of china, earthenware, ceramic or glass bustes en porcelaine, en faïence, en céramique ou en verre			34.7	JPO supports WO-22-82. JPO supports this proposal. Although JPO thinks "Works of art of terra-cotta" is still classified in Class 21, is this classification correct?	
W	SG-22-4	21	210252		Change Changer	B0792 Busts of china, terra-cotta or glass B0913 bustes en porcelaine, en terre cuite ou en verre	Busts of china, ceramic, earthenware or glass bustes en porcelaine, en céramique, en faïence ou en verre		To amend the Class 21 entry which appears to contradict the classification of "terra cotta" in Class 19. The proposed amendment would align the affected entry with the following Class 21 entries: (a) "Figurines [statuettes] of porcelain, ceramic, earthenware or glass"; (b) "Statues of porcelain, earthenware, ceramic or glass"; (c) "Statuettes of porcelain, ceramic, earthenware or glass".	34.1		
A	WO-22-82	21	210252		Change Changer	B0792 Busts of china, terra-cotta or glass B0913 bustes en porcelaine, en terre cuite ou en verre	Busts of porcelain, ceramic, earthenware or glass bustes en porcelaine, en céramique, en faïence ou en verre		See/Voir 210285 and 210217	34.5		
W	CN-22-2	21	210234		Change Changer	W0355 Works of art, of porcelain, terracotta or glass A0774 art (objets d'--) en porcelaine, en terre cuite ou en verre	Works of art, of porcelain, earthenware, ceramic or glass art (objets d'--) en porcelaine, en faïence, en céramique ou en verre		In accordance with the change of 210217 and 210285, which were accepted by the twenty-first session of the CE.	34.6	JPO supports SG-22-5 (with comma) or WO-22-80 (without comma). JPO supports this proposal. Although JPO thinks "Works of art of terra-cotta" is still classified in Class 21, is this classification correct?	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
W	SG-22-5	21	210234		Change Changer	W0355 Works of art, of porcelain, terra-cotta or glass A0774 art (objets d'–) en porcelaine, en terre cuite ou en verre	Works of art, of porcelain, ceramic, earthenware or glass art (objets d'–) en porcelaine, en céramique, en faïence ou en verre		To amend the Class 21 entry which appears to contradict the classification of "terra cotta" in Class 19. The proposed amendment would align the affected entry with the following Class 21 entries: (a) "Figurines [statuettes] of porcelain, ceramic, earthenware or glass"; (b) "Statues of porcelain, earthenware, ceramic or glass"; (c) "Statuettes of porcelain, ceramic, earthenware or glass".	34.2	* SG-22-5; with comma (after "Works of art") * WO-22-80; without comma (after "Works of art")	
A	WO-22-80	21	210234		Change Changer	W0355 Works of art, of porcelain, terracotta or glass A0774 art (objets d' –) en porcelaine, en terre cuite ou en verre	Works of art of porcelain, ceramic, earthenware or glass art (objets d' –) en porcelaine, en céramique, en faïence ou en verre		See/Voir 210285 and 210217	34.3		
A	WO-22-81	21	210217		Change Changer	S0871 Statues of porcelain, earthenware, ceramic or glass S0517 statues en porcelaine, en faïence, en céramique ou en verre	Statues of porcelain, ceramic, earthenware or glass statues en porcelaine, en céramique, en faïence ou en verre		See/Voir 210285 and 210217	34.4		
A	CN-22-23	21	210036		Change Changer	B0614 Boxes of metal, for dispensing paper towels D0182 Dispensing paper towels (Metal boxes for -) B0622 boîtes en métal pour la distribution de serviettes en papier D0265 distribution de serviettes en papier (boîtes en métal pour la –) S0269 serviettes en papier (boîtes pour la distribution de –) métalliques	Boxes for dispensing paper towels Dispensing paper towels (Boxes for -) boîtes pour la distribution de serviettes en papier distribution de serviettes en papier (boîtes pour la –) serviettes en papier (boîtes pour la distribution de –)		There is no entry for "Boxes for dispensing paper towels, not of metal".		JP: JPO does not support this proposal. In the case of "Boxes for dispensing paper towels", not only "non-metal" products but also "metal" products are classified in Class 21. It is easier to understand that even "metal" products are classified in Class 21, if there is the indication "Boxes of metal, for dispensing paper towels" in Class 21. Therefore, these indications should not be changed.	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-77	21	210071		Delete -- -- --	S0349 Shoe brushes B0729 Brushes for footwear F0441 Footwear (Brushes for –) C0630 chaussures (brosses à –)				35.1		
A	WO-22-78	21	210120		Delete -- -- -- -- --	B0554 Boot trees [stretchers] S0363 Shoe trees [stretchers] C0646 chaussures (formes [embauchoirs, tendeurs] pour –) E0243 embauchoirs [formes] pour chaussures F0361 formes [embauchoirs] pour chaussures S0451 souliers (formes [embauchoirs] pour —)		The terms “shoes” and “boots” are kept, but split into two entries because trees for boots are very different from those for shoes. The term “footware” is not used here because “trees for footware” or “footware trees” are awkward terms in English. See following proposal.	35.2	NL: In French, add also a cross reference under "formes (....)"/ Prévoir également un renvoi sous "formes (....)".		
A	WO-22-79	21			Add Ajouter		Boot trees [stretchers] bottes (formes [embauchoirs, tendeurs] pour –) formes [embauchoirs, tendeurs] pour bottes			35.3		
A	CN-22-18	21	210292		Change Delete --	O0024 Oil cruets C1038 Cruet stands for oil and vinegar H0170 huiliers	Cruet sets for oil and vinegar		These indications are different.	36.1	NL: Inconsistency between "huiliers" = "cruet stands", so "oil cruets" = "burettes d'huile" and not "huiliers"./ Incohérence existant entre "huiliers" = "cruet stands", donc "oil cruets" = "burettes d'huile" et non pas "huiliers".	
W	CN-22-19	21			Add Ajouter		Cruet stands for oil and vinegar huiliers pour burettes d'huile et de vinaigre			36.2		
A	NO-22-16	22			Add Ajouter Ajouter		Purse seines seines coulissantes sennes coulissantes		For fishing			
A	NO-22-17	22			Add Ajouter		Net pens for fish farming parcs en filet pour la pisciculture		For fish farming		NL: Is it really only nets or rather complex buildings including among others fishing nets? S'agit-il vraiment de filets seulement ou plutôt de constructions complexes comportant entre autres des filets de pêche? JP: JPO supports this proposal. However, "Net pens for fish farming" is preferable to "Net pens".	

A/R/W ¹	Prop. No./N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	NO-22-18	22			Add Ajouter		Canvas for sails toile à voiles					
A	SG-22-2	22	220089		Change Changer	C0889 Cords for hanging pictures, etc. C1277 cordons de suspension	Cords for hanging pictures cordons pour la suspension de cadres		Removal of the vague description "etc." to avoid ambiguity.		NL: Actually, we believe that this entry is too vague, but could possibly suggest an adaptation of French in this sense: "cordes de suspension pour photographies". A vrai dire nous sommes d'avis que cette entrée est trop vague. mais pourrions éventuellement suggérer une adaptation du français dans ce sens: "cordes de suspension pour photographies".	
A	WO-22-84	24	240093		-- Changer	N0055 Net curtains V0277 vitrages [rideaux]						
A	WO-22-85	24	240072		-- Changer Changer	T0386 Towels of textile E0461 essuie-mains en matières textiles M0036 mains (essuie- -) en matières textiles			"Essuie-mains" should be associated with "hand towels"	37.1		
A	WO-22-86	24	240087		-- Changer Changer	F0014 Face towels of textile S0264 serviettes de toilette en matières textiles T0347 toilette (serviettes de -) en matières textiles			"Serviette de toilette" should be associated with "towels" in general. Add "pour le visage" in FR.	37.2		
W	CN-22-8	24	240055		Transfer Transférer	W0061 Washing mitts M0338 Mitts (Washing -) G0055 gants de toilette T0341 toilette (gants de -)		21	Analogous to 210290 "Gloves for household purposes"		US: USPTO thinks that "Washing mitts" are properly classified in Class 24 because they are analogous to wash cloths in Class 24 and similar to "Towels of textile" in Class 24 (Basic No. 240072).	I
A	WO-22-87	25	250030		-- Delete Delete Changer	C0094 Cap peaks P0180 Peaks (Cap -) S1070 Sun visors V0155 Visors [hatmaking] V0267 visières [chapellerie]			Two different concepts in English. One is a kind of hat, the other is part of a cap. Separate terms.	38.1		
A	WO-22-88	25			Add Ajouter		Visors [headwear] visières [chapellerie]			38.2		

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-89	26	260127		-- Supprimer Supprimer --	H0016 Hair curlers, other than hand implements C0724 Cheveux (appareils électrothermiques à onduler les --) O0059 onduler les cheveux (appareils électrothermiques à --) B0412 bigoudis			These indications should have been deleted in the new edition of NCL. Ces indications auraient dû être supprimées dans la nouvelle édition de la classification. (See report/Voir rapport CLIM/CE/21/3, Annex/Annexe VIII, page 13)		US: USPTO agrees that there appears to be no justification in the Class 26 Heading for including "Hair curlers, other than hand implements" in that class but, if this entry is deleted from the Alphabetical List, there will be no guidance on the proper classification for these goods. How should these goods be classified?	
A	JP-22-15	26			Add Ajouter		Artificial plants plantes artificielles		New entry is proposed in order to clarify that "Artificial plants" is classified in Class 26.			
A	US-22-30	26	260087		Change -- --	S0560 Slide locks for bags B0052 Bags (Zip fasteners for --) S0043 sacs (fermetures à glissière pour --)	Zippers for bags		The French version of the indication is <i>sacs (fermetures à glissière pour --)</i> . The wording <i>fermetures à glissière</i> is also used in connection with the indications for Slide fasteners [zippers] (Basic No. 260053), Zip fasteners (Basic No. 260053), and Zippers (Basic No. 260053). This proposal is intended to make the translations more consistent and to distinguish these zipper-type goods from locks in the nature of metal and non-metal hardware.			
A	AU-22-3	28			Add Ajouter		Controllers for game consoles commandes pour consoles de jeu		Provides clarity in the correct classification of the controllers for the consoles moved from class 9 to class 28 for the 10 th edition			
A	WO-22-92	29	290043		-- Changer	F0529 Fruit, stewed F0459 fruits cuits	fruits cuits à l'étuvée					
A	WO-22-93	29	290117		-- Changer	A0232 Almonds, ground A0411 amandes préparées	amandes moulues					
A	WO-22-94	29	290131		-- =	F0508 Fruit chips C0435 Chips (Fruit --)	chips de fruits					
A	DE-22-23	29			Changer Changer	T0460 tranches de fruits F0473 fruits (tranches de --)	chips de fruits fruits (chips de --)					
A					Add Ajouter		Compotes compotes					

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	JP-22-16	29	290162		Change Changer Supprimer	F0083 Fermented vegetable foods [kimchi] A0336 aliments à base de légumes fermentés [kimchi] L0188 légumes fermentés (aliments à base de —) [kimchi]	Kimchi [fermented vegetable foods dish] kimchi [aliments plat à base de légumes fermentés]		As defined in the “Guidance for the User” of the Nice Classification, an expression between square brackets is intended to define more precisely the text preceding the brackets. The expression “Fermented vegetable foods” is considered a definition of “Kimchi”, so this Existing entry should be modified.			
A	NO-22-19	29			Add Ajouter		Condensed milk lait concentré <u>sucré</u>				NL: Lait condensé?	
A	RU-22-3	29			Add Ajouter		Smetana [sour cream] smetana [crème aigre]		This good is widely spread in the Russian market.			
A	RU-22-4	29			Add Ajouter		Ryazhenka [fermented baked milk] ryazhenka [lait fermenté cuit au four]		This good is widely spread in the Russian market.			
A	RU-22-5	29			Add Ajouter		Prostokvasha [soured milk] prostokvasha [lait caillé]		This good is widely spread in the Russian market.			
A	WO-22-90	29	290150		-- Changer	S0201 Sea-cucumbers, not live H0078 holothuries [concombres de mer] non vivants	 holothuries [concombres de mer] non vivant <u>es</u>		“Holothuries” in French is feminine. “Holothuries” en français est un nom féminin.	39.1		
A	WO-22-91	31	310145		-- Changer	S0200 Sea-cucumbers, live H0079 holothuries [concombres de mer] vivants	 holothuries [concombres de mer] vivant <u>es</u>			39.2		
A	WO-22-95	29	290002		Change --	W0173 Weed extracts for food A0323 <u>5</u> algues (extraits d'—) à usage alimentaire	Seaweed extracts for food		Collins FR-EN: algue = seaweed (plante), no pl. algae (organisme)	40.1		
A	WO-22-96	30	300002		Change --	W0177 Weeds [condiment] A0321 <u>2</u> algues [condiments]	Seaweed [condiment]			40.2	JP: The proposed goods are unclear. JPO would like to know specific goods.	

A/R/W ¹	Prop. No./N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-97	31	310003		-- Change --	A0200197 Algae for human or animal consumption W0178 Weeds for human or animal consumption A03256 algues pour l'alimentation humaine ou animale	Seaweed for human or animal consumption			40.3	US: USPTO thinks "Seaweed for human or animal consumption" in Class 31 is too broad, and it may include processed seaweed in Class 29.	
W	WO-22-100	30	300211		Delete Supprimer	C1011 Cream of tartar for cooking purposes C1531 crème de tartre pour la cuisson			Double. See/Voir 300215 Cream of tartar for culinary purposes / crème de tartre à usage culinaire	41.1		
A	SG-22-3	30	300211		Delete Supprimer	C1011 Cream of tartar for cooking purposes C1531 crème de tartre pour la cuisson			As there appears to be no clear distinction between the two entries, we propose that "cream of tartar for cooking purposes" be removed from Class 30 to avoid repetitions. The proposal to retain "cream of tartar for culinary purposes" is to be consistent with two other entries in Class 30 that read "glucose for culinary purposes" and "gluten additives for culinary purposes".	41.2		
A	WO-22-101	30	300178		-- -- Changer	R0234 Rice cakes C0040 Cakes (Rice -) C0108 cake au riz	gâteaux de riz					
A	JP-22-17	30			Add Ajouter		Pasta sauce sauces pour pâtes alimentaires		New entry is proposed in order to clarify that "Pasta sauce" is classified in Class 30.			
A	JP-22-18	30	300025		Delete Supprimer	C0645 Cocoa products C0034 cacao (produits de -)			This Existing entry is vaguely worded. Additionally, it is considered to be covered by "Cocoa" (Basic No.300024), "Cocoa beverages with milk" (Basic No.300083) and "Cocoa-based beverages" (Basic No.300150) in Class 30. Therefore, this entry is proposed to be deleted.			
A	NO-22-20	30			Add Ajouter		Cereal bars barres de céréales					

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	SG-22-10	30			Add Ajouter		Palm sugar sucre de palme		This proposal is submitted on behalf of the Association of South East Asian Nations Working Group on Intellectual Property Cooperation (AWGIPC). From http://en.wikipedia.org/wiki/Palm_sugar : "Palm sugar was originally made from the sugary sap of the Palmyra palm , the date palm or sugar date palm (Phoenix sylvestris). Now it is also made from the sap of the sago , arenga pinnata and coconut palms, and may be sold as "arenga sugar" or "coconut sugar".			
A	RU-22-6	30			Add Ajouter		Dough {semi-finished product} pâte à cuire pain {produit semi-fini}		This good is widely spread in the Russian market.			
A	WO-22-98	30	300016		-- Add --	B0418 Biscuits B0448 biscuits	Cookies (Am.)			42.1		
A	WO-22-99	30	300018		Delete Supprimer	C0853 Cookies B0447 biscuiterie			"Biscuiterie" is the place where biscuits or cookies are produced. Une "biscuiterie" est le lieu où l'on produit des biscuits.	42.2		
W	WO-22-104	31			Add Ajouter		Bedding for animals litière pour animaux		This general term for "litter for horses and cattle" (OED online) is not in the classification. Ce terme général pour les produits tels que "paille, feuilles sèches, fourrage répandus sur le sol d'une écurie, d'une étable, etc. pour que les animaux puissent s'y coucher" (Petit Robert), n'est pas dans la classification.		NL: The term "litière" in French has two meanings (PR 2012): 1) products to cover the floor of stables etc. 2) Absorbent products for litter boxes. We wonder whether the term "bedding" includes these 2 meanings. In addition, we suggest.../ Le terme "litière" a 2 significations (PR 2012): 1) produits pour recouvrir le sol des étables etc. 2) produits absorbants pour bacs de propreté. Nous nous demandons si le terme "bedding" couvre ces 2 usages. En outre nous proposons... US: USPTO thinks "Bedding for animals" is too broad, and it may include "Litter (Products for animal -)" (Basic No. 310080) and "Cushions (Pet -)" (Basic No. 200271) in Class 20.	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	CN-22-35	34 5			Add Ajouter		Diapers for pets couches pour animaux de compagnie		According to the current classification, some goods for pet are classified into the same class as the products used for human being, such as “shampoos for pets” in class 3, “pet cushions” in class 20. But some are different, for example, “clothing for pets” is in class 18 while “clothing” is in class 25. To provide clear guidance, CE should decide whether “diaper for pets” is classified into the same class as for human being, namely, in class 5, or in different class, such as class 31, analogous to “Sanded paper for pets [litter]”310146.		CN: Add "Diapers for pets". US: USPTO thinks that “Diapers for pets” could be justified in Class 5 with “Diapers [babies’ napkins]” (Basic No. 050413) or Class 18 with “Clothing for pets” (Basic No. 180054), but not in Class 31.	
A	WO-22-102	31	310004		-- Changer	N0140 Nuts [fruits] N0090 noix	fruits à coque		For trademark translation purposes, “fruits à coques” is used for translating “nuts” (with no further definition), while “noix” is used for translating “walnuts”. Aux fins de la traduction de marques, “fruits à coques” est utilisé pour traduire “nuts” (sans autre précision), alors que “noix” est utilisé pour traduire “walnuts”.	43.1		
A	WO-22-103	29	290085		-- Changer	N0144 Nuts, prepared N0100 noix préparées	fruits à coque préparés			43.2		
R	JP-22-19	32			Add Ajouter		Non-alcoholic beer flavored beverages boissons sans alcool aromatisées à la bière bière (boissons sans alcool aromatisées à la -)		According to the Class Heading for Class 32, “Non-alcoholic beverages” is classified in Class 32. New entry is proposed in Class 32 as an additional type of “Non-alcoholic beverages”.		CE: Superfluous.	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
R	SG-22-8	32			Add Ajouter		<p><u>Non-alcoholic</u> Beverages containing birds' nest</p> <p>boissons contenant des nids d'oiseaux nids d'oiseaux (boissons contenant des —)</p>		<p>This proposal is submitted on behalf of the Association of South East Asian Nations Working Group on Intellectual Property Cooperation (AWGIPC). As the Nice Classification lists "edible birds' nests" in Class 29, some users may assume that "beverages containing birds' nest" should also be classified in Class 29, as in the case of "chocolate" and "chocolate-based beverages" which are both classified in Class 30 of the Nice Classification.</p> <p>The proposed entry is to reinforce the idea that apart from the following specific entries in the Nice Classification, all types of non-alcoholic beverages (of non-medicinal nature) are classified in Class 32:</p> <ul style="list-style-type: none"> • "Milk beverages, milk predominating" (Class 29); • "Coffee-based beverages" (Class 30); • "Cocoa-based beverages" (Class 30); • "Chocolate-based beverages" (Class 30); <p>"Tea-based beverages"(Class 30) .</p>		<p>JP: JPO would support this proposal, if the indication would be modified as "Non-alcoholic beverages containing birds' nest".</p> <p>US: USPTO thinks that "Beverages containing birds' nest" is ambiguous, and it may include beverages in multiple classes, e.g., "Alcoholic beverages, except beer" (Basic No. 330026) in Class 33 and "Tea-based beverages" (Basic No. 300187) in Class 30.</p>	
A	SG-22-11	33			Add Ajouter		<p><u>Nira</u> Alcoholic beverages containing [sugarcane_ based alcoholic beverage]</p> <p><u>nira</u> [boissons alcoolisées à base de contenant de la canne à sucre]</p> <p>canne à sucre (boissons alcoolisées contenant de la —)</p>		<p>This proposal is submitted on behalf of the Association of South East Asian Nations Working Group on Intellectual Property Cooperation (AWGIPC). The proposed item is a fermented sugarcane-based alcoholic drink which is called "Nira" in Malay language.</p>		<p>JP: JPO supports this proposal. However, "Alcoholic beverages made from sugarcane" is preferable to "Alcoholic beverages containing sugarcane".</p>	
A	WO-22-105	35	350029		Change supprimer Changer	E0008 Efficiency experts	Efficiency (Business —) expert services		<p>The French does not correspond to the English version. "Business efficiency" is clearer than just "efficiency".</p> <p>Le français ne correspond pas à l'anglais. "Productivité d'entreprise" est plus claire que "productivité".</p>		<p>JP: Although it would appear that the action of "Efficiency experts" is "--", is it a proposal for change the indication from "Efficiency experts" to "Efficiency (Business -) expert services"?</p> <p>IB: Yes</p>	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	AU-22-1	35	350017		Change Changer	A0084 Auditing V0018 vérification de comptes	Business A auditing* audits d'entreprises [analyses commerciales] vérification de comptes*		Claim is misleading without the asterisk. Auditing services can fall outside class 35. For example, 'Safety inspection audits' in class 45 and 'energy auditing' in class 42	47.1	NL: It is not logical to add an asterisk in French as "vérification de compte" is only in Class 35. We suggest in English "verification of accounts"./ Il n'est pas logique d'ajouter un astérix en français car la "vérification de compte" relève uniquement de la classe 35. Nous proposons en anglais "verification of accounts". US: USPTO thinks that "Auditing*" (with an asterisk) is confusing; USPTO suggests amending the existing entry to "Business auditing" in Class 35 to make clear the nature of the services and the justification for including them in Class 35. AU: AU agrees with the suggested amendment to the proposal made by the US, should this be the wording preferred by the CE. The US amendment is preferred over the NL suggestion as the word auditing is most commonly used to describe these types of	
A	AU-22-2	42			Add Ajouter		Energy auditing bilans énergétiques audits en matière d'énergie		Provides another claim to provide clarity around the asterisk term in class 35. Item is already in the Madrid G&S Manager	47.2	NL: Assuming that this is a technical study, we propose in French "réalisation d'audits énergétiques [études techniques]" in Class 42./ Supposant qu'il s'agit d'une étude technique, nous proposons "réalisation d'audits énergétiques [études techniques]" en classe 42.	
R	US-22-8	35			Add Ajouter		Arranging and conducting trade association meetings for business purposes organisation et conduite de réunions d'associations professionnelles		This proposal describes one of the primary functions of a trade association or industry group. This activity is covered by the wording "Business administration" in the Class 35 Heading.		JP: The proposed indication is unclear. CE: too vague	
R	US-22-9	35			Add Ajouter		Lobbying services for promotional purposes groupes de pression (services de –)		Lobbying services involve promoting the interests of businesses and other organizations in the field of legislation and regulation. Publicity (Basic No. 350039) is in the Nice Alphabetical List in Class 35, and the promotional aspects of lobbying justify including these services in Class 35.		NL: IB already accepts "lobbying services" in Cl. 35 AND 45./ Le BI accepte déjà les "services de groupes de pression" en classes 35 ET 45. JP: The proposed indication is unclear. CE: too vague	

A/ R/ W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
R	US-22-10	35			Add Ajouter		Promoting public awareness of the goods and services of others sensibilisation du public aux produits et services de tiers (en vue de leur promotion??) (services de –) sensibilisation du public aux produits et services de tiers (à des fins de promotion??) (services de –)		This service is comparable to Publicity (Basic No. 350039), which appears in the Nice Alphabetical List in Class 35.		NL: In French, the equivalent of “promoting” that justifies Cl. 35, is missing./ Il manque l'équivalent en français du terme "promoting" qui justifie la classe 35. JP: The proposed indication is unclear.	
R	US-22-11	35			Add Ajouter		Promoting the interests of the members of a trade association promotion des intérêts de membres d'associations professionnelles associations professionnelles (promotion des intérêts de membres d'–)		This entry describes one of the primary functions of a trade association or industry group. The promotional services are comparable to Publicity (Basic No. 350039), which appears in the Nice Alphabetical List in Class 35.		NL: In this case "promotion" seems to be the objective. What is the service rendered?/ Dans ce cas la "promotion" semble être l'objectif. Quel est le service proprement rendu? JP: The proposed indication is unclear.	
R	US-22-12	35			Add Ajouter		Providing a website featuring business information Website featuring business information (Providing a –) mise à disposition d'un site Web comportant des informations commerciales site Web comportant des informations commerciales (mise à disposition d'un –)		Because this service is primarily an online information service, it is classified in Class 35 according to the subject matter of the information as set forth in the General Remarks.	44.1	NL: "Providing a website" is never classified in Cl. 35, but in 38 (access) or 42 *(hosting). We could accept in Cl. 35: Providing business information on websites./ "mise à disposition de sites web" ne se range jamais en classe 35, mais en 38 (accès) ou 42 *(hébergement). Nous pourrions accepter en classe 35: mise à disposition d'informations commerciales sur des sites web. CE: the wording "providing a website" is misleading and could be seen as a 42 service.	

A/ R/ W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
W	US-22-13	41			Add Ajouter		<p>Providing a website featuring entertainment information Website featuring entertainment information (Providing a —)</p> <p>mise à disposition d'un site Web comportant des informations en matière de divertissement</p> <p>site Web comportant des informations en matière de divertissement (mise à disposition d'un —)</p>		<p>Because this service is primarily an online information service, it is classified in Class 41 according to the subject matter of the information as set forth in the General Remarks.</p>	44.2		
R	US-22-14	42			Add Ajouter		<p>Providing a website featuring technology that enables users to download digital music files Website featuring technology that enables users to download digital music files (Providing a —)</p> <p>mise à disposition d'un site Web comportant des ressources technologiques permettant à ses utilisateurs de télécharger des fichiers de musique numérique</p> <p>site Web comportant des ressources technologiques permettant à ses utilisateurs de télécharger des fichiers de musique numérique (mise à disposition d'un —)</p>		<p>These indications are different from the existing indication for "Hosting computer sites [web sites]," which involves provision of space on an internet server where a third party's website may reside. These indications describe computer technology services in Class 42 where the trademark owners make available the technology to consumers, and then the consumers use the technology to perform certain tasks.</p>	44.3	<p>NL: "Providing a website" is never classified in Cl. 35, but in 38 (access) or 42 *(hosting). We could accept in Cl. 35: Providing business information on websites./ "mise à disposition de sites web" ne se range jamais en classe 35, mais en 38 (accès) ou 42 *(hébergement). Nous pourrions accepter en classe 35: mise à disposition d'informations commerciales sur des sites web.</p>	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
W	US-22-15	42			Add Ajouter		<p>Providing a website featuring technology that enables users to share digital photographs Website featuring technology that enables users to share digital photographs (Providing a –)</p> <p>mise à disposition d'un site Web comportant des ressources technologiques permettant à ses utilisateurs de partager des photographies numériques</p> <p>site Web comportant des ressources technologiques permettant à ses utilisateurs de partager des photographies numériques (mise à disposition d'un —)</p>			44.4		
A	RU-22-7	35			Add Ajouter		<p>Retail or wholesale services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies Retail pharmacies (Services of –) [finished pharmaceutical products and medical devices]</p> <p>vente au détail ou en gros de préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques ainsi que de fournitures médicales (services de –)officines (services d'–) [vente au détail de produits pharmaceutiques finis et dispositifs médicaux]</p> <p>pharmacies (services de –) [vente au détail de produits pharmaceutiques finis et dispositifs médicaux]</p>		<p>Pharmacies can specialize either in retailing of pharmaceutical products or in manufacturing and supplying thereof.</p> <p>En France, un pharmacien est soit un pharmacien d'officine ou un pharmacien de laboratoire.</p> <p>Officine : Laboratoire annexé à une pharmacie, où sont préparés certains produits.</p> <p>Lieu où un pharmacien vend, entrepose et prépare les médicaments. (Petit Robert)</p>		<p>NL: 1) Retail sale is classified in Cl. 35. It is not advisable to add detailed examples in the list. 2) Pharmacies = too wide, so we cannot accept this term in Cl. 35, as the brackets can be omitted in a wording./</p> <p>1) La vente au détail se range bel et bien en classe 35. Il n'est pas souhaité de reprendre des exemples détaillés dans la liste. 2) Officine = trop large, donc on ne peut accepter ce terme en classe 35, sachant que les crochets peuvent être omis dans un libellé.</p> <p>JP: JPO would support this proposal, if the indication is "Retail services or wholesale services for pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and medical supplies".</p> <p>CE: RU amended its proposal as worded by JP.</p>	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	DE-22-24	36			Add Ajouter		Stock brokerage services courtage de valeurs boursières (services de -)				US: USPTO thinks that "Stock broker services" should be amended to "Stock brokerage services" to be consistent with "Brokerage*" in Class 36 (Basic No. 360005). IB: accepted despite 360043 Stocks and bonds brokerage, Securities brokerage/courtage en Bourse.	
A	DE-22-25	36			Add Ajouter		Debt advisory services créances endettement (services de conseils en matière d'e-)					
A	WO-22-106	37	370010		-- -- Supprimer Supprimer	L0009 Laundering B0029 blanchissage du linge L0015 linge (blanchissage du -) B0030 blanchisserie						
A	JP-22-20	37			Add Ajouter		Rental of drainage pumps for drainage purposes location de pompes de drainage		New entry is proposed in order to make classification more clearly.		NL: drainage = "fluid supply" = 39/ drainage = "adduction de fluides" = 39	
A	DE-22-26	38			Add Ajouter		Videoconferencing video conference services visioconférence (services de -)					
A	DK-22-5	38			Add Ajouter		Providing online forums forums en ligne (mise à disposition de -)		Provides clarity in relation to services which consist of the providing of an online forum for the interaction between the users of the forum (for instance for the sharing of pictures or chatting). The term already exists in WIPO's G&S Manager.		NL: We agree in principle. However, we suggest either deleting Pos. P0085 "Providing internet chatrooms", or adapt its French version as follows "mise à disposition de forums de discussion sur l'internet" instead of "forums de discussion (fourniture de -) sur l'internet". En principe nous sommes d'accord. Cependant nous proposons soit de supprimer Pos. F0033 "forums de discussion (fourniture de -) sur l'internet", soit de l'adapter comme suit: "mise à disposition de ..." JP: The proposed indication is unclear.	
A	CE-22-17	38	380043		-- -- Changer Supprimer	C0026 Chatrooms (Providing internet -) P0085 Providing internet chatrooms F0033 forums de discussion (fourniture de -) sur l'internet F0039 fourniture de forums de discussion sur l'internet	forums de discussion (mise à disposition de -) sur l'internet					

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	WO-22-107	39	390008		-- Changer Changer	C0016 Car rental L0036 location d'automobiles A0120 automobiles (location d'—)	 location de voitures voitures (location de —)					
A	WO-22-108	39	390031		-- Changer Changer	E0010 Electricity distribution D0052 distribution de l'électricité E0015 électricité (distribution de l'—)	 distribution d'électricité électricité (distribution d'—)					
W	WO-22-111	39	390050		-- -- Changer Changer Supprimer Supprimer	A0074 Arranging of tours T0055 Tours (Arranging of —) O0032 organisation de voyages V0038 voyages (organisation de —) E0092 excursions (organisation d'—) O0034 organisation d'excursions	 circuits touristiques (organisation de —) visites touristiques (organisation de —)		"Tours" should be translated by "circuits" and/or "visites", "excursions" should be kept for "Excursions" and "voyages" for "Travel" or "Trips".		See: US-22-31 below.	
A	US-22-31	39	390050		Change Change Changer Changer Supprim. Supprim.	A0074 Arranging of tours T0055 Tours (Arranging of —) O0032 organisation de voyages V0038 voyages (organisation de —) O0034 organisation d'excursions E0092 excursions (organisation d'—)	Arranging of travel tours Tours (Arranging of travel —) organisation de voyages organisés voyages organisés (organisation de —)		The French version of the indication is <i>organisation de voyages</i> , and the meaning of <i>voyages</i> goes beyond the meaning of the English word "tours" and encompasses a travel element.			
A	WO-22-112	39	390058		-- Changer	T0005 Taxi transport T0006 taxis (services de —)	 transport en taxi					
A	WO-22-115	39	390064		-- -- Changer	T0073 Transport and storage of waste T0072 Transport and storage of trash T0090 transport et décharge d'ordures	 transport et entreposage de déchets					

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	IT-22-2	39		Explanatory Note	Change	Class 39 includes mainly services rendered in transporting people or goods...	Class 39 includes mainly services for the transport of rendered in transporting people, animals or goods...					
				Note explicative	Changer	La classe 39 comprend essentiellement les services rendus en transportant des personnes ou des marchandises...	La classe 39 comprend essentiellement les services rendus en de transportant des personnes, d'animaux ou des marchandises...					
A	JP-22-21	39			Add Ajouter		Rental of aircraft engines location de moteurs d'aéronefs		New entry is proposed in order to make classification more clearly.			
A	WO-22-109	39	390048		-- Changer	T0071 Transport N0003 navigation (services de -)	 transport			45.1		
W	WO-22-110	39			Add Ajouter		Navigation services navigation (services de -)			45.2	JP: WO-22-11* Cl. 39. The proposed indication is unclear. (*IB note to the attn. of JPO: Do you mean proposal WO-22-110?)	
A	WO-22-113	39	390062		-- Delete Delete Changer Changer	A0062 Armored-car transport G0027 Guarded transport of valuables V0002 Valuables (Guarded transport of -) T0086 transport de valeurs V0005 valeurs (transport de -)	 transport en véhicules blindés véhicules blindés (transport en -)		Neither "armoured-car" nor "guarded" appears in French. Entries could be split.	46.1		
A	WO-22-114	39			Add Add Ajouter		Guarded transport of valuables Valuables (Guarded transport of -) transport protégé de valeurs			46.2		
A	JP-22-22	40			Add Ajouter		Rental of boilers location de chaudières		New entry is proposed in order to make classification more clearly.		NL: boilers = chauffe-eau US: USPTO thinks that "Rental of boilers" is too broad, and it may include rental of parts of machines; see "Boilers, other than parts of machines" in Class 11 (Basic No. 110047).	
A	DE-22-27	41			Add Ajouter		Services of schools [education] établissements scolaires écoles [éducation] (services d'-) éducation					

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
R	JP-22-23	41			Add Ajouter		Research in the field of education recherches dans le domaine de l'éducation		New entry is proposed in order to make classification more clearly.		NL: In our opinion "research" rather falls in Class 42 (apart from exceptions in Cl. 35 & 36)./ A notre avis les "recherches" se rangent plutôt en classe 42 (mis à part les exceptions en 35 et 36).	
A	WO-22-116	42	420144		Change Change Supprimer- - Changer --	G0019 Graphic arts designing D0026 Designing (Graphic arts -) D0026 dessinateurs d'arts graphiques (services de -) A0105 arts graphiques (services de dessinateurs d'-)	Graphic arts design Design (Graphic arts -) art graphique (services de conception d'-)					
A	DE-22-28	42			Add Ajouter		Web site design consultancy conception de sites Web (services de conseils slers en -)				NL: To stick to English, we suggest in French "conception de sites web (conseils en -)"./ Afin de rester fidèle à l'anglais, nous proposons "conception de sites web (conseils en -)".	
A	DE-22-29	42			Add Ajouter		Software as a service [SaaS] logiciel- service [SaaS] (services de -) assistance logiciels				NL: Please clarify this, for us software is a product./ Veuillez nous éclaircir à ce sujet: pour nous les logiciels sont des produits. JP: JPO supports this proposal. However, it is preferable to add "[SaaS]" after the proposed indication, namely, "Software as a service [SaaS]", in the same manner as "(L0208) Light-emitting diodes [LED]" in Class 9.	
A	DE-22-30	42			Add Ajouter		Information technology [IT] consulting services technologie de l'information (services de conseil slers en -)				NL: To stick to English, we suggest in French "technologie de l'information (conseils en -)"./ Afin de rester fidèle à l'anglais, nous proposons "technologie de l'information (conseils en -)". JP: The proposed indication is unclear.	
W	DE-22-31	42			Add Ajouter		IT programmers' services programmation en technologie de l'information (services de -)				JP: The proposed indication is unclear. CE: service not very clear.	
A	DE-22-32	42			Add Ajouter		Scientific research recherches scientifiques					
A	DK-22-6	42			Add Ajouter		Server hosting hébergement de serveurs serveurs (hébergement de -)		The service consists of the housing of servers at a dedicated facility designed with resources which include a secured cage or cabinet, regulated power, dedicated internet connection, security and support.		NL: A server being an apparatus, we would tend to accept the installation in Class 37 or the provision of premises for accommodation in Cl. 43 (?)./ Le serveur étant un appareil, nous aurions tendance à accepter l'installation en classe 37 ou la mise à disposition de locaux pour l'hébergement en classe 43 (?).	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
R	JP-22-24	42			Add Ajouter		Plant engineering ingénierie d'usines		New entry is proposed in order to make classification more clearly.		NL: Is it the service "engineering in plant design"?/ S'agit-il du service "ingénierie en matière de conception d'usines"? CE : Covered by existing entry 420064 «Engineering»	
A	US-22-32	42	420161		Change --	R0104 Research and development for others R0018 recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers	Research and development of new products for others		The French version of the indication is <i>recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers</i> and <i>de nouveaux produits</i> means "of new products" in English.			
A	CN-22-1	42			Add Ajouter		Clinical trials essais cliniques		Provides clear guidance that it should be in class 42, not class 44.			
W	WO-22-117	43	430010		-- Changer	C0022 Catering (Food and drink –) T0071 traiteurs (services de –)	approvisionnement en nourriture et boissons (services d'–)				NL: According to the Robert E/F, the term "catering" (providing meals)= "restauration collective". catering (providing supplies) = approvisionnement./ Selon le Robert A-F le terme "catering" (providing meals)= "restauration collective". catering (providing supplies) = approvisionnement.	
A	JP-22-25	43			Add Ajouter		Rental of lighting apparatus for domestic use other than for theatrical sets or television studios location d'appareils d'éclairage à usage domestique autres que pour les décors de théâtre ou des studios de télévision		New entry is proposed in order to make classification more clearly.		NL: Finally!/ Enfin!	
A	SG-22-1	43		Class Heading Intitulé de classe	Change --	Services for providing food and drink; temporary accomodation. Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.	Services for providing food and drink; temporary accomodation.		Rectification of spelling error.			
R	DE-22-33	44			Add Ajouter		Blood donor services don de sang (services de –)				NL: Can blood donation be considered a SERVICE for which someone would register a trademark privately? However, we could accept in Cl. 44 "blood transfusion"./ Le don de sang peut-il être considéré comme un SERVICE pour lequel quelqu'un déposerait une marque à titre privé?? En revanche nous pourrions accepter en classe 44 "transfusion sanguine". JP: The proposed indication is unclear. CE: could not reach an agreement as to the wording. Other wordings would lead to classify it in cl. 39.	

A/R/W ¹	Prop. No./ N° de prop.	Cl.	Basic No./N° de base	Place	Action	Existing entry/ Entrée existante	New/Modified entry/ Nouvelle entrée ou entrée modifiée	New Cl./ Nouv. cl.	Remarks/Remarques	LP ²	Comments/Commentaires	T ³
A	DE-22-34	44			Add Ajouter		Alternative practitioners' <u>medicine</u> services médecine alternative (services de -) médecine douce (services de -) médecine parallèle (services de -)				US: USPTO thinks that "Alternative practitioners' services" is too broad and must indicate the type of practitioner, e.g., medical practitioner, to justify the services in Class 44.	
A	DE-22-35	44			Add Ajouter		Speech therapy ists' services orthophonie (services d'-)					
A	DE-22-36	44			Add Ajouter		Health counseling <u>Health counselling</u> santé (services de conseil <u>slers</u> en matière de -)				NL: In French, we suggest "santé (conseils en matière de -)". / Nous proposons "santé (conseils en matière de -)".	
R	DE-22-37	45			Add Ajouter		Wedding <u>planning</u> services matrimoniaux (services -)				JP: The proposed indication is unclear. US: USPTO thinks that "Wedding services" is too broad, and it may include services in multiple classes, e.g., wedding planning services in Class 41 and wedding chapel services in Class 45.	
R	RU-22-1	45		Class Heading Intitulé de classe	Change Changer	Legal services; security services for the protection of property and individuals; personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals. Services juridiques; services de sécurité pour la protection des biens et des individus; services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus.	Legal services; security services for the protection of property and individuals; personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals, <u>except thereof included in other classes.</u> Services juridiques; services de sécurité pour la protection des biens et des individus; services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus, <u>dans la mesure où ils ne sont pas compris dans d'autres classes.</u>		This specification will prevent relegation to Class 45 of personal and social services indicated in other classes of the Nice Classification.			